

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ

RIE FAALT IN DRIEZIJDIG VERBOND

Palestijnen willen Hoessein tot de orde roepen

Amman wijst PLO af

TEL AVIV. — Syrië is er niet in geslaagd Jordanië ertoe over te halen toe te treden tot een driezijdig verbond met de PLO (Palestijnse bevrijdingsorganisatie), zo hebben zegslieden in de Israëlische hoofdstad vandaag gemeld. Ondanks herhaalde inspanningen was Syrië niet in staat veel meer dan lippendienst uit Jordanië te krijgen inzake samenwerking met de PLO, aldus een regeringszeggeman. De zeggeman reageerde op persberichten dat de Israëlische premier, Yitzhak Rabin, tijdens een besloten politieke bijeenkomst had verteld dat Jordanië heeft geweigerd mee te doen met de door Syrië voorgestelde unie. Volgens Rabin bewees dit dat Israël gelijk heeft met zijn verzet tegen samenwerking met de PLO, aldus de berichten. De laatste tijd hebben Syrië en Jordanië hun samenwerking op politiek, militair en economisch gebied uitgebreid.

De Palestijnse bevrijdingsorganisatie heeft intussen de Arabische liga gevraagd om met spoed stappen te nemen tegen koning Hoessein van Jordanië. Deze zou het zogenaamde akkoord van Rabat, waarmee de PLO in 1974 door alle Arabische landen werd erkend als enig rechtmatige vertegenwoordiger van het Palestijnse volk, op grove wijze hebben geschonden.

De PLO verwijt Hoessein dat deze het voornemen onthoudt Jordaanse Lagerhuis vorige maand weer bijeen heeft laten komen om de grondwet zodanig te amenderen dat algemene verkiezingen voor onbepaalde tijd werden uitgesteld.

Jordanië stelde dat het ontbonden Lagerhuis noodzakelijk weer bijeen moest komen, omdat bij eventuele algemene verkiezingen de westelijke Jordaanover formeel diende te worden uitgesteld.

Kissinger weldra naar Sovjet-Unie

WASHINGTON — De woordvoerder van het Witte Huis, Ron Nessen, heeft bekendgemaakt dat de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Henry Kissinger, binnen niet al te lange tijd opnieuw Moskou zal bezoeken in het kader van de SALT-besprekingen.

Nessen gaf een enkele aanwijzing over de huidige stand van zaken bij de besprekingen. Wel sprak hij berichten tegen als zou de minister door bepaalde verantwoordelijke lieden bij de Amerikaanse nucleaire politiek onder druk zijn gezet geen verdere concessies te doen aan de Russen. De tot nu toe gemaakte afspraken hebben de volledige instemming van de verantwoordelijke mensen op het Pentagon, het ministerie van Buitenlandse Zaken en bij de CIA, liet Nessen weten.

Robert Funseth, een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken, maakte maandag bekend dat Kissinger tijdens zijn bezoek aan Moskou ook een ontmoeting zal hebben met zijn Israëlische ambtgenoot Yigal Allon, die overigens ook een bezoek zal brengen aan de Verenigde Staten rond half maart.

Enkele uren nadat Nessen zijn verklaring had afgelegd, gaf het Witte Huis een, wat het noemde "opheldering" uit. Hierin werd gezegd dat, die vraag of minister Kissinger al dan niet naar Moskou teruggaat, afhangt van het verloop van de SALT-onderhandelingen. Voor een reis op dit ogenblik bestaan geen plannen.

Dr Kissinger heeft zijn weekinde verblijf in Palm Springs in Florida met één dag verlengd. Zijn vrouw Nancy komt er bij van de operatie die ze onlangs heeft ondergaan.

De minister begaf zich vrijdag naar Palm Springs, na een reis van negen dagen door Zuid-Amerika. Hij had maandag naar Washington zullen terugkeren. Speculaties dat Kissinger in Florida bleef om er oud-president Nixon te horen over zijn privébezoek aan China, zijn ontzenuwd.

den uitgesloten, zolang de Israëlische bezetting daarvan voortduurt.

De Jordaanse regering stelde dat de PLO vooraf van de parlementaire bijeenkomst op de hoogte is gebracht en er ook haar goedkeuring aan heeft gehecht. De PLO ontkent zowel het een als het ander.

In een felle nota tot de Arabische liga zegt de PLO dat dit besluit van Hoessein een eerste poging (is) om de akkoorden van Rabat aan zijn laars te iappen.

Peres: toekomstige oorlog zinloos

EL ARISJ — De Israëlische minister van Defensie Sjimon Peres heeft maandag verklaard, dat een toekomstige oorlog in het Midden-Oosten zo verwoestend zal zijn, dat een overwinning zinloos wordt.

Het gehele gebied nadert een tijdperk, waarin wapens zo duur en zo verwoestend zullen zijn, dat de oorlog op zichzelf zinloos wordt. Verwoesting zal zeker zijn en de zege ondraaglijk, aldus de Israëlische minister.

Peres sprak tijdens een plechtigheid ter gelegenheid van het aansluiten van de bezette Arabische stad El Arisj in het Sinai-gebied aan het Israëlische elektriciteitsnet.

Drie dagen eerder heeft de voormalige Israëlische minister van Defensie Mosje Dayan verklaard, dat Israël zijn eigen kernwapens voor zijn verdediging tegen de Arabieren moet maken. Volgens Dayan beschikte Israël reeds over de technische kennis voor het vervaardigen van kernwapens.

Geding tegen overheid ivm inboedel van hotel

KRALENDIJK. — Door Bonaire Trading Company zal een kort geding aangespannen worden tegen het gouvernement van de Nederlandse Antillen, zo werd vernomen van de directeur van deze firma, de heer Hugo Gerharts. Zoals de Amigoe reeds bericht heeft de landontvanger van Bonaire beslag laten leggen op de inventaris van Hotel Bonaire.

Dit werd gedaan omdat het hotel verschillende premies (zoals ziekte, AOW en AOV) niet afgedragen had aan de landontvanger. Op 10 maart zal de inventaris tijdens een openbare verkoop verkocht worden. Onder de inventaris wordt verstaan de airco's, de bedden, kortom al het roerend goed. Door Bonaire Trading zal via een kort geding getracht worden haar eigendommen, ter waarde van ongeveer 50 tot 60 duizend gulden terug te krijgen. Tot de eigendommen behoren onder andere airco's en een softdrink-installatie, die door Bonaire Trading aan het hotel geleverd zijn in huurkoop. Deze artikelen zijn nog niet betaald en blijven dus eigendom



Getuigschrift

THONON-LES-BAINS — Aan het stuur van een auto die hij had gestolen reed een jongeman vrijdag de parkeerplaats op van een fabriek in Thonon-les-Bains om daar te solliciteren. Hij wist echter niet dat de gestolen auto toebehoorde aan de dochter van de fabrieksdirecteur.

Terwijl de jongeman zich boog over de aanmeldingsformulieren werd de politie gewaarschuwd. Deze ontfermde zich spoedig over de sollicitant.

Ford wil Kissinger voorlopig niet kwijt

"Detente" vies begrip geworden in Amerika

WASHINGTON — President Gerald Ford heeft maandag in een interview gezegd dat zolang dr Henry Kissinger minister van Buitenlandse Zaken wil blijven, hij hem in zijn kabinet zal handhaven. De president zei dit jaar naar aanleiding van de opmerking van zijn partijgenoot Ronald Reagan, kandidaat voor Fords opvolging, dat hij als president Kissinger niet zou willen hebben als minister van Buitenlandse Zaken.

President Ford noemde algemene kritiek op Kissinger uit het congres en van elders "politiek" en "erg oneerlijk", gezien het werk dat de minister in de afgelopen jaren heeft verricht voor het oplossen van oud zeer in het Midden-Oosten en elders. Ford gewaagde niet van recente berichten als zou Kissinger tijdens zijn laatste bezoek aan Moskou bij besprekingen over een aanvullend akkoord over de strategische bewapening, bereidheid tot het doen van concessies hebben getoond die uit-

stegen boven het officiële standpunt van de Amerikaanse nationale veiligheidsraad.

lijst heeft geschreept "omdat het niet langer de Amerikaanse betrekkingen met de Sovjet-Unie en China omschrijft". Wel zal hij met deze twee naties blijven onderhandelen "in het kader van een beleid van vrede door kracht", zei hij.

"Ik gebruik het woord ontspanning niet meer", aldus de president in zijn televisie-interview. "Ik geloof dat we het zo moeten formuleren, dat de Verenigde Staten met de supermogendheden — de Sovjet-Unie, China en anderen — naar het verminderen van spanningen zullen blijven streven vanuit een beleid van vrede door kracht. Detente is een woord dat ooit eens werd gevonden. Ik geloof niet dat het nog toepasbaar is".

Het begrip is geformuleerd in het begin van de regering van president Nixon, toen deze een minister van Buitenlandse Zaken dr. Henry Kissinger, indertijd overigens nog adviseur voor buitenlandse aangelegenheden, over "detente" spraken, toen zij een nieuwe politiek van onderhandeling in plaats van confrontatie met de Sovjet-Unie gestalte gaven.

"Detentie" is een begrip van belang in de Republikeinse voorverkiezingsstrijd geworden. Fords tegenstander, Ronald Reagan, vindt het te vies om aan te pakken, omdat het Amerika volgens hem alleen het recht om Pepsi-Cola te verkopen in Siberië heeft opgeleverd.

Arrestatie na ontvoering in Venezuela

CARACAS. — De Venezolaanse politie heeft een arrestatie verricht in verband met de ontvoering van de rijke Amerikaanse industrieel William Niehaus. De ontvoering zou het werk zijn van een uiterst linkse groep. De gearresteerde is Augustin Calzadillas, voorzitter van het Nationale Comité voor de rechten van de mens. Hij werd maandagmorgen in alle vroegte in zijn woning aangehouden. Daarbij nam de politie boeken en persoonlijke geschriften van Calzadillas in beslag.

Het eerste spoor van deze ontvoering werd gevonden in de stad Maracay, waar men een Chevrolet aantroef, waarin men een chequeboekje van de ontvoerde Amerikaan vond. Maracay ligt 120 km van Caracas.

President Carlos Andres. Perez heeft in Merida zijn afkeuring uitgesproken over de ontvoering. De regering zal alles op alles zetten om deze zaak tot klaarheid te brengen en om in de toekomst dergelijke daden te voorkomen. Een groot aantal functionarissen van de politie, het leger en de recherche is ingeschakeld bij het onderzoek.

Ontsnapte gevangenen nog niet gepakt

WILLEMSTAD — In het carnavalsweekende zijn twee gedetineerden uit de gevangenis te Koraal Specht ontsnapt. Het zijn de recidivisten E.M. en H.D. Vanmorgen waren zij nog niet opgespoord. E.M. kan als gevaarlijk worden beschouwd. Hij heeft vroeger eens bij zijn aanhouding een rechercheur met een mes in de buik willen steken.



Kremlin belooft Russen meer welvaart bij stabiele prijzen

MOSKOU — In zijn drie uur durende toespraak voor het 25ste congres van de Russische communistische partij heeft premier Alexej Kosygin maandag de 255 miljoen Sovjet-burgers meer welvaart beloofd bij stabiele prijzen. Bij de bekendmaking van de richtlijnen voor het tiende vijfjarenplan, dat loopt van 1976 tot en met 1980, zei hij volgens het Russische persbureau Tass, dat het voornaamste doel van de economische politiek van de partij "de grootst mogelijke bevrediging van de materiële en culturele be-

hoeften van het Russische volk zal zijn".

Hoewel de bij het vorige congres in 1971 aangekondigde economische beleidslijnen lang niet vlekkeloos zijn uitgevoerd, zei de Russische premier dat de voornaamste sociaal-economische doelen bereikt zijn. De politieke richtlijnen van 1971 zijn volgens Kosygin zeer effectief geweest. Het negende vijfjarenplan noemde hij het beste in de geschiedenis van het land.

Het economische potentieel van de Sovjet-Unie is aanzienlijk toegenomen en heeft zich in de afgelopen tien jaar bijna verdubbeld. De groei van de industriële productie in de afgelopen vijf jaar bedroeg Kosygin op 43 procent. De productie van consumptiegoederen zou zijn toegenomen met 37 procent. Volgens hem is het nationale inkomen vergeleken met het achtste vijfjarenplan, van 1966 tot 1971, gestegen met 34 procent, wat slechts 4,6 procent ligt onder het voorzien stijgingspercentage. Het loon van de Russische industrieelarbeiders en ambtenaren zou aanmerkelijk zijn gestegen evenals de sociale uitkeringen. De landarbeiders zouden gemiddeld 25 procent meer ontvangen hebben per maand.

In zijn rede, die niet zoals die van Brezjnev rechtstreeks door radio en televisie uitgezonden werd, besteedde Kosygin ook de nodige aandacht aan de economische crisis in het westen. De premier sprak van een organische ziekte in het kapitalistische systeem, dat naar zijn mening is veroorzaakt door de enorme toeneming van de militaire uitgaven, een sterke inflatie, een uit zijn voegen getreden monetair mechanisme, grote werkloosheid en de onverwachte energiecrisis. De Sovjet-Unie ligt volgens Kosygin met een neuslengte voor bij de economische concurrentie met de westerse landen. Hij vergeleek onder meer de groei van de industriële productie, die in Rusland jaarlijks rond de zeven procent bedraagt tegen

nauwelijks meer dan een procent in de Verenigde Staten. Het westen heeft volgens Kosygin een onzekere economische toekomst tegenover de duidelijke vooruitzichten van de socialistische gemeenschap.

Niettemin sprak de premier zich niet uit voor een grotere samenwerking met de socialistische landen maar ook met de kapitalistische landen in het westen. De Sovjet-Unie wil zijn export verhogen zowel met de traditionele goederenpakketten als met nieuwe aanbiedingen.

Voor het tiende vijfjarenplan zijn de volgende stijgingsquotas geprogrammeerd. De totale productie moet stijgen met 35 tot 39 procent, de investeringsgoederensector met 38, de zware industrie met 38 tot 42 en de productie van consumptiegoederen met 30 tot 32 procent. Het nationale inkomen moet stijgen met 24 tot 28 procent en de opbrengst in de agrarische sector met 14 tot 17 procent. Al deze richtlijnen liggen onder die van het vorige vijfjarenplan. Hoewel de productie van consumptiegoederen weer geen prioriteit gekregen heeft, betekent dit volgens Kosygin niet dat de aandacht voor een algehele uitbreiding daarvan vermindert. Zoals gezegd, hij beloofde een verhoogde welvaart bij gelijkblijvende prijzen en de grootst mogelijke bevrediging van de materiële en culturele behoeften van de Sovjet-burgers.

RIO DE JANEIRO. — Tot maandagavond bedroeg het dodental tijdens het grote carnaval van Rio de Janeiro al 83. Sinds zaterdagmiddag toen de feestelijkheden begonnen zijn deze 83 mensen het slachtoffer geworden van verkeersongevallen, daden van geweldpleging of overmatig alcoholgebruik. Het aantal mensen dat geholpen moest worden in de ziekenhuizen is niet bekend gemaakt, maar dat loopt zeker in de honderden. Duizenden politie-agenten zijn tijdens de carnavalsdagen op de been geweest om de zaak in handen te houden.

Onderzoek naar Zuid moluks bezoek nog niet afgerond

ORANJESTAD — Het onderzoek naar de redenen waarom de drie Zuid-Molukkers op Aruba verbleven zijn, werden vrijdag van Aruba verwijderd en op het vliegtuig naar Nederland gezet — is nog niet afgerond. Uit goede bron verneemt de Amigoe dat de drie Zuidmolukkers met hetzelfde vliegtuig naar Aruba kwamen als het vliegtuig waarin zich een groep MEP-aanhangers bevond, welke groep kortgeleden ook de MEP-delegatie naar Nederland verzorgde. Reeds direct na aankomst op Aruba werden de drie mannen in de gaten gehouden omdat een van hen betrokken was geweest bij de aanslag op de Indonesische ambassade in Wassenaar waarbij een politie-man werd gedood en hij ook veroordeeld werd, terwijl de andere veroordelingen op zijn naam had staan wegens demonstraties te Den Haag. Tijdens hun verblijf op Aruba hebben de heren onder meer het gezaghebbershuis alsmede de vergaderzaal van de eilandsraad en het bestuurskantoor alsmede andere gebouwen geobserveerd. Aangezien hun aanwezigheid op de Antillen niet gewenst was werden zij op last van de procureur generaal Nahr uitgezet.

AGENDA
CURACAO

Conscriëntiestee 27-29
Postbus 577
Telefoon 24360
Giro 44000

BONNE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en mel-
ding van klachten bij de bezorging
tel.: 24361 maandag tot en met
vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot
17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave
adreswijzigingen tel.: 24360.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via
de incasseerder of per bank of giro
(44000).

ADVERTENTIES

Informatie over tarieven e.d. tel.:
24360.

LOSSE NUMMERS

Dertig cent

Verkrijgbaar bij:

OTRABANDA:

La Bonanza - Breedestraat

Candy Store (naast Botica Coro-
moto)

van der Dijs - Charlottestraat

Gelenbrecht - Hendriksteeg 8

Holiday Inn Drugstore

Arthur Frommer Drugstore

Hilton Drugstore

April Bar - Piscaderaweg

Shon Ma Center - Weg naar
Welgelegen

Ana - Schottegatweg 80

Barberia Kort - Schottegatweg-
Noord

Pim Grocery - Rooseveltweg 115

Estrella de la Mañana - Winston
Churchillweg

La Campana - Bermudaweg

Toko Fruteria Natalie - Mahuma

La Buena Fe - Rancho

Tax Free Shop Airport

PUNDA

Hotel Intercontinental

El Chico - Kerkstraat

Alex - De Ruyterplein

El Dorado - Pietermaaiweg

Posner's Book & Giftshop n.v. -
Drukkerijstraat

Cas di Pueblo - Penstraat

Mi Ideal - Berg Altena

Sands Beach-hotel Drugstore

Mensing Strada - Caracasbaaiweg

Novo Book & Gift Store - Salinja

Toko Esperamos - Amandelweg

Boekhandel Eddine -
Schottegatweg-Noord

Toko Zuikertuintje

Jansen - Santa Rosaweg 103

Toko Wallé - Santa Rosaweg 321

CINE-TRUCK: Hedenavond tegen voor-
stelling en morgenavond te Jandoret.

WIT-GELE KRUIS: kantoor Santa
Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend
van 07.30 tot 12.00 uur en van 13.30 tot
17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van
06.00 tot 07.30 uur, tel.: 37160 van 17.00
tot 06.00 uur zuster Weert, tel.: 82943 of
23454.

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: del Pueblo, tel.: 25444;
PUNDA: Juliana, tel.: 54500.

DIVERSEN

TENTOONSTELLING: 20.30 af-
schiedstent. - Dries en Judy Kreykamp -
Gallery RG, Keukenstraat 20B.

COMITE CARNAVAL: 20.00 marcha
di despedida y kimamentu di Rey Momo -
instadion. ROUTE: waterleiding, v. Eyck
v. Voorthuysenweg, Roodeweg, Breede-
straat (OI), Plaza Brion, Baden Powellweg,
instadion.

WOENSDAG

DIVERSEN

MOBIELE BANK: 09.00-10.30 langs
Terra Corrá naar Lagoen t/h publieke
telefoon; 10.45-12.00 te Lelienberg/Flip
en Wacoo t/h Wacoo; 12.00-12.30 via
Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; t/h
restaurant Christiaan.

LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor
Europa - hulppostkantoor Plesmanlucht-
haven. (Sluiting van aangetekende stukken
een uur vóór postsluiting).

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKS-
KUNST „Zikinzá”: geopend op werk-
dagen van 08.00 tot 11.30 en van 14.00
tot 16.30 uur - Roodeweg 7A.

OPENBARE BIBLIOTHEEK

UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIE-
ZAAL (Joh. van Walbeekplein 13):
maandag, woensdag en vrijdag van 10.00
tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 uur en
dinsdag van 14.00 tot 20.00 uur; donder-
dag gesloten voor het publiek; zaterdag
open van 09.00 tot 12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Joh. van Wal-
beekplein 6): maandag, woensdag en
vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en van
14.00 tot 18.00 uur; dinsdag van 14.00 tot
18.00 uur (donderdag en zaterdag gesloten
voor het publiek).

WETENSCHAPPELIJK BIBLIO-
THEEK: openingstijden: maandag, dins-
dag, woensdag en vrijdag
van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag



KRALENDIJK. — Donderdag-
avond gaf de Franse pianiste Moni-
que Duphil, die haar studies gemaakt
heeft aan het Parijse conservatorium,
altijd zij cum laude slaagde, haar
recital in de studio van het TWR-
gebouw aan de Amsterdamweg op
Bonaire. Onder auspiciën van het
CCB is zij vanuit Caracas, waar zij nu
woont naar Bonaire gekomen om op
te treden voor een groep van
ongeveer zestig personen, over-
wegend medewerkers van de TWR.
Haar programma, dat enigszins ge-
wijzigd werd, bestond uit vier wer-
ken. Als eerste speelde zij Prélude,
choral et fugue van Cesar Franck.
Hierna bleek al snel, dat zij over een
feilloze techniek beschikt en met
grote souplesse de moeilijkste
thema's en variaties uitwerkte en
vertolkte. Estampes van Claude De-
bussy, welke uit drie delen bestond
Pagodes, Soirée dans Grenade en

van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur en zater-
dag van 09.00-12.00 uur.
TENTOONSTELLING
GALLERY RG (Keukenstraat 20B):
openingstijden van maandag tot en met
zaterdag van 10.00 tot 12.00 en van 16.00
tot 17.30 uur; donderdag de gehele dag
gesloten.
CCC: expositie v. Afrikaanse kunst -
aula.
TOERISTENSCHIP: 08.00-18.00 Vista-
fjord - vert. Selma.

TELECURACAO

TELECURACAO: 16.30 superman; 16.55
verv. kinderprog.; 17.17 Prisma; 17.31
mundo de juguetes; 18.00 ora di adventis-
ta; 18.10 mundo de juguetes; 18.32 cinco
of seis La Prensa; 18.45 Hackee; 18.55 el
vagabundo; 19.25 nieuws ned.; 19.31
vervolg el vagabundo; 19.58 Cultuur en
Opvoeding; 20.27 the thrillersekers; 20.57
nieuws pap; 21.25 Hogan's heroes; 21.53
pensa bon; 22.25 Mike Douglas show.

AGENDA
BONAIRE

DIVERSEN

LIONS: 21.00 general meeting - hotel
Bonaire.

CARNAVAL: jump-up en verbranden
Rey Momo.

WOENSDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor
aangetekende stukken; 15.15 voor gewone
stukken - voor Curacao en Aruba -
postkantoor Kralendijk. (N.B.: alle post
bestemd voor het buitenland, gaat via
Curacao).

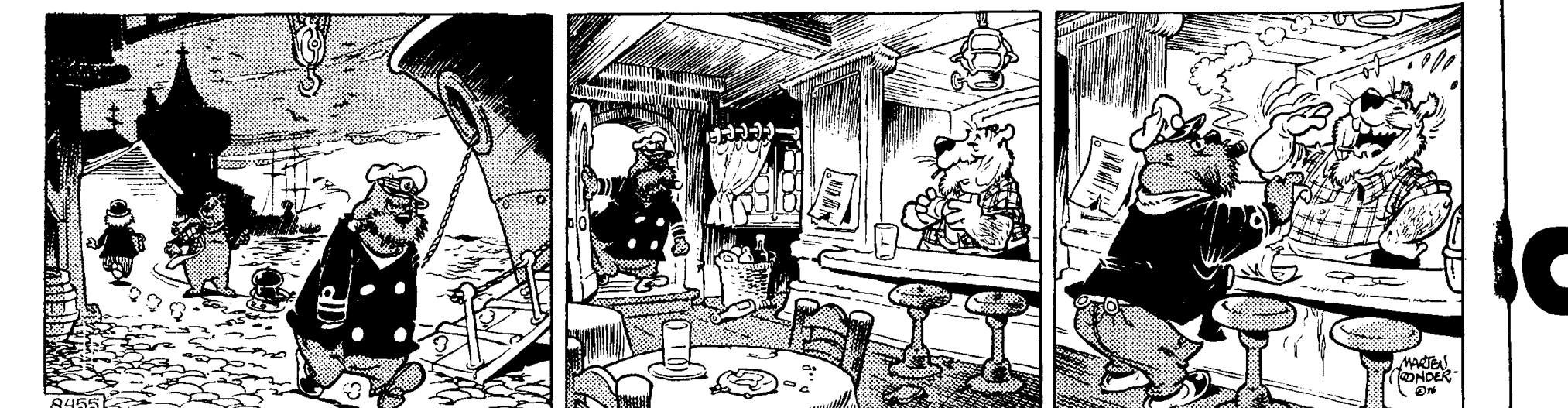
OPENBARE BIBLIOTHEEK: van
maandag tot en met vrijdag open van
08.00 tot 12.00 en van 15.00 tot 18.00
uur.

SPEELTUIN: maandag tot en met
vrijdag van 16.30 tot 18.00 uur geopend
voor kinderen van vier tot twaalf jaar.

BON' MUSEUM: (oude politiewacht):
openingstijden: maandag, woensdag en
vrijdag van 08.00 tot 12.00 uur; en
zaterdag van 09.00 tot 13.00 uur.



HEER BOMMEL EN HET GRIFFOEN-EL



8455. — Kapitein Wal Rus daalde de loopplank af en begon somber langs de
kade te lopen. „Voor twaalf uur betalen,” dacht hij. „Anders ben ik mijn
schip kwijt. Ik zal mijn schatkaart moeten verpatsen. Maar waar vind ik een
landkrab, die in een eerlijke schat gelooft?” Zo broedend opende hij de deur
van een havenkroeg om daar een hartversterking en goede raad te krijgen. Hij
was de enige gast, maar de waard zag er zo welvarend uit, dat de bekommerde
zeeman besloot hem zijn zorgen voor te leggen. „Een bittertje,” sprak hij.
„En verder wil ik een voordelig zaakje met je doen.” „Je bent de eerste niet,
maat,” zei de waard, een glas droogwrijvend. „Maar ik doe geen zaken met
zeelui aan lager wal. Ik heb zelf gevaren. Hahahaha!” De gezagvoerder

bewolkte. Hij bedacht echter, dat men alleen met tact en goede woorden
verder komt in het zakenleven, en daarom beheerste hij zich. „Ik heb hier
oude schatkaart,” hernam hij rustig. „Van mijn overgrootvader Walling-
een eerlijk zeeman was. Kijk, op deze plek is een windjammer gezonken,
kostbare spullen aan boord had. Nu wil het geval, dat ik zelf een beetje
zit. En als jij nou een paar schulden betaalt, die ik toevallig heb uitstaan, kan
jij de kaart. Wat zeg je?” „Da's een ouwe!” riep de kroegbaas, en hij begon
bulderend te lachen. „Wil je mij nemen? Alle schatkaarten zijn oplichter-
dat weet een kind. Hahahaha!” Het is te begrijpen, dat de geplaagde zeeman
nu zijn geduld verloor — en de gevolgen bleven niet uit.

PAUL
VLAANDEREN
40-68

WAAROM
ZOU IK LILAH
WILLEN
DODEN?

LILAH, ZEI
JE? DUS JULIE
TUTOYEEDEN
ELKAAR?

...EN
JULIE KENDEN
ELKAAR NOG WEL
BETER, NIET TOM?
...TOTDAT ER IEMAND
KWAM DIE 'N HEEL
STUK JONGER WAS...

WAT GEBEURT
ER, TOM - WAT
HEB JE VERTELD?

DAT HOOP
IK TEN-
MINSTE!

JEETJE
LAPPELS, IK
KEN JOS ZO
NIET... TREK
'T JE NIET AAN,
ZE ZAL MOR-
GEN WEL ZIJN
BUGETROK-
KEN.

LUISTER
NOU JOS...

IK LUISTER
NAAR NIETS
MEER. JE KUNT
KIEZEN - DE
KAT ERUIT, OF
IK ZIE MAAR
WAT JE DOET.

TIFFANY
JONES

KRALENDIJK. — Het was zondag-
middag half vier toen de grote
optocht zich vanaf het voetbalveld
aan de Koninginneweg in beweging
zette om in een uitbundige stemming
de toeschouwers langs de weg te
vermaken. Mooie groepen en praal-
wagens trokken door de hoofdstraten
van Kralendijk. Zover we konden
nagaan trok deze optocht veel meer
bekijks dan andere jaren en schijnt de
rage voorbij te zijn om naar Aruba of
Curacao te trekken. Daarmee is in
het verleden veel afbreuk gedaan, bij
de opbouw aan een eigen Bonai-
reaans carnaval. Er waren duizenden
mensen op de been, die zeker
geïnspireerd zullen zijn om het
komende jaar mee te doen aan een
grootser carnaval.

hadden verdiend. Voor vele mensen
duurde dit te lang, zij verlieten het
stadion, maar rond half acht maakte
Wichi de Palm de uitslag bekend na
iedereen van harte bedankt te hebben
voor hun enorme medewerking tot
het welslagen van dit grandioze
feestje. De prijzen gingen naar: Cuba
Indian, groep 6; Restaurant Criollo,
groep 9; Circo Bonaireano, groep 11;
Magnifico, groep 10; Fantasia di
Lamar, groep 4; Sasenbe, groep 1, in
de klasse luxe en schoonheid zo ook
in de klasse historie; in de klasse
origineel: Circo Bonaireano en ook
naar Restaurant Criollo, groep 9; in
de klasse handel: de groep Magnifico,
groep 10; in de klasse luxe: Fantasia
di Laman, groep 4; in de klasse
individueel gingen de prijzen naar
no 17 Gutu en no 19 Tranquillo. De
groep van het jaar werd no 1 zo ook
in de klasse lota tesamen met de
groep Tribon no 4. Hiermede kwam
een einde aan dit voor Bonaire wel
heel uitbundige feest voor zo'n grote
massa mensen en iedereen zonder
uitzondering was voldaan over het
verloop en afloop van het carnavals-
feest 1976.

Afzwemmen
voor het diploma A,B en C

op 3 april
Opgeven bij Eddy Christiaan, Antriel
elke middag tussen 2-4 uur
op Hotel Bonaire.

De route was dit keer vrij lang en
zo duurde het tot ongeveer half
zeven voordat de optocht het stadion
binnentrok, alwaar een grote menigte
op de tribunes iedere groep met luid
applaus ontving. Er waren zoveel
mensen in het stadion, dat het er op
leek dat geheel de bevolking van
Bonaire zich hier had samenge-
trokken om toch maar niets te missen van
dit unieke schouwspel. Het zag er
niet naar uit, dat de deelnemers aan
de grote optocht vermoeid waren,
integendeel vanaf het moment dat
men het stadion binnentrok ging het
hossen en dansen onverminderd
voort en de zangers hoog op de
auto's gezeten moesten hun fantasie
geweld aan doen om alle mensen te
betrekken in hun Dal aden tene duru,
die in dit lied persoonlijk werden
aangesproken. Het was één grote
bedrijvigheid van jong tot oud,
mannen en vrouwen die met onuit-
puttelijke energie hun rondjes dans-
ten rond de "muzikale" auto's.

We zijn ervan overtuigd dat de
leden van het bestuur van de SBC een
wezenlijke bijdrage hebben geleverd
aan het welslagen van het carnaval
1976. En tevens de grondslag hebben
gelegd voor het carnaval van 1977,
dat zonder meer zal slagen met nog
meer succes, aangezien het bestuur
de vuurproef van kritiek heeft weten
te doorstaan en op te vangen en in
positieve zin heeft weten om te
buigen. Hulde voor dit grootse en
loffelijke werk door de grota Raad
van Elf verricht in het belang van alle
inwoners van Bonaire, want de leuze
is werkelijkheid geworden "Union ta
carnaval di Bonaire" en dat is voor
iedere Bonaireaan nu duidelijk ge-
worden. Op de foto carnavalskonin-
gin Nonona Nicolas tijdens de
parade in het nagemaakte Fort.

Si bo tin dificultad cu kwalkier tipo di

BRAKE of CLUTCH

sea di auto, truck of heavy equipment.....evita desgracia
y consulta inmediatamente

FCCC

FREDERIK CAR CARE CENTER

na Salinja

equipá cu aparatonan ultra-moderno den e ramo aki y
unico den henter Antillas.

FREDERIK CAR CARE CENTER TA

* reline clutch plate
* reface brake drum y
* bond brake lining

Ademas cu aparatonan electrónico nan por haci jobnan
manera

* wheel alignment
* wheel balancing

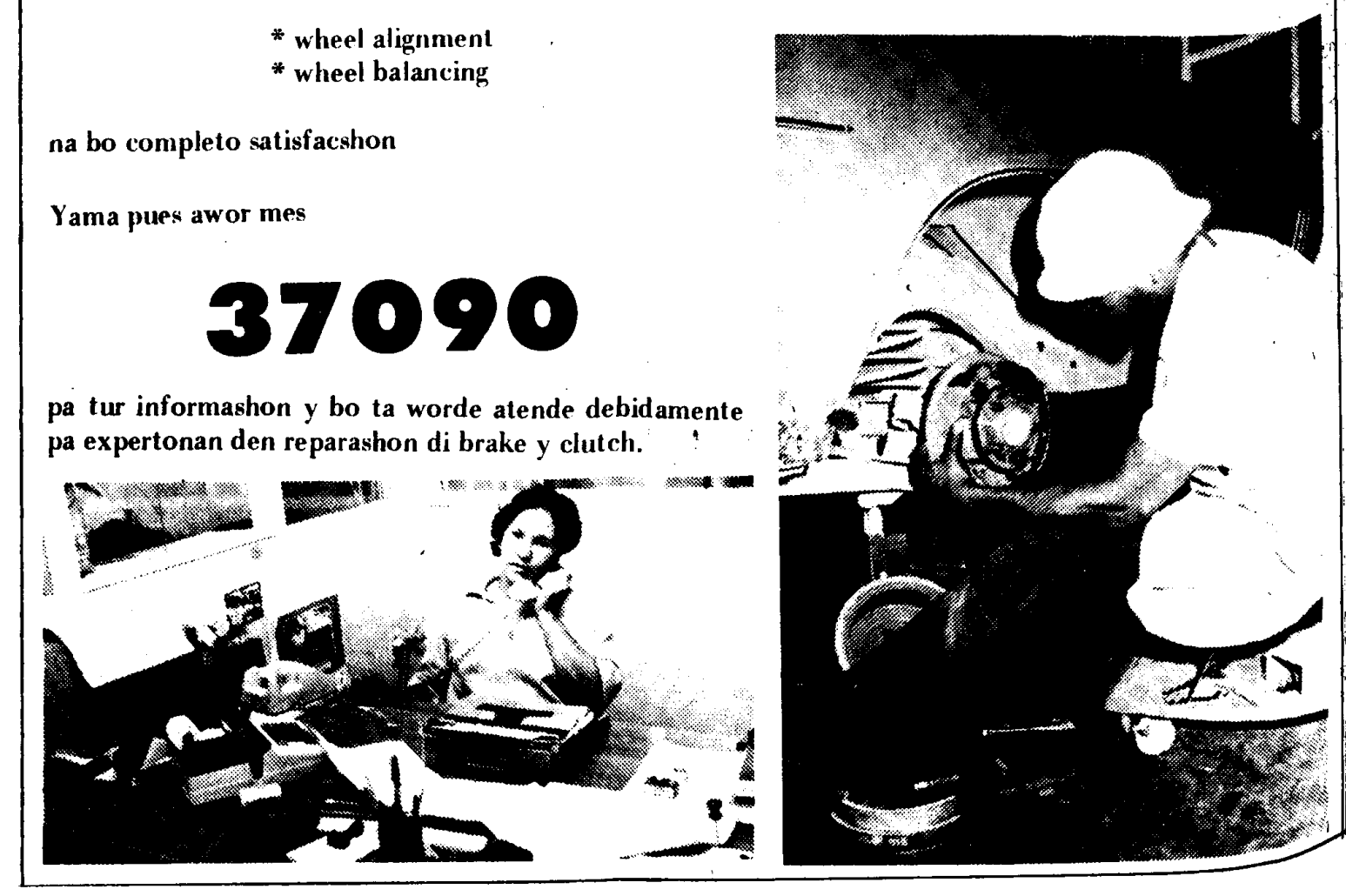
na bo completo satisfachshon

Yama pues awor mes

37090

pa tur informashon y bo ta worde atende debidamente
pa expertonan den reparashon di brake y clutch.

Ondertussen was de jury druk
bezig met overleg, wie de prijzen



TERHUISHOUDING VAN LEVENSBELANG VOOR LANDBOUW

Ged. Martina: „bouwkosten tot minimum beperken”

BC bekijkt woningbeleid an hand van DOW-nota

WILLEMSTAD — Het Curacaose Bestuurscollege heeft verleden week een nota behandeld over de volkshuisvesting en volkswoningbouw over de periode 1976-1979 die door DOW is opgesteld. Doel van de nota was om in het totale huisvestingsprogramma een bijdrage te vinden van de toekomstige groei van de bevolking en die er moet leiden tot vermindering van de woningnood en de vervanging van woningen. Dit gedeputeerde Don Martina van Algemene Zaken gisteravond in een vraaggesprek met de Amigoe verklaard. Daarbij zei hij dat de nota o.m. specifiek doeleinden nastreeft zoals de verbetering van de woningbouw onder de bevolking van de welstandscategorie; verbetering van de woonomstandigheden in de bestaande verouderde en verwaarloosde woonwijken; de infrastructuur en centrale voorzieningen. Voorts de spreiding van de volkswoningbouw waardoor de sociale situatie van de verschillende bevolkingsgroepen bevordert wordt; intensivering van het grondgebruik waardoor gunstiger woonomstandigheden gewaarborgd moeten zijn; stimulering van de economische werkgelegenheid in de bouwsector, en de groei van de bouw en de grootte van de aannemersbedrijven teneinde de kwaliteit in het bouwproces te garanderen.

Woningkavelingen en Financieringssteun

Volgens de gedeputeerde is er een grote behoefte aan woningbouw door de deskundige van de Openbare Werken voorgesteld die het BC behandeld en aanvaardt. De Openbare Werken en het BIO (Bureau voor Industrialisatie en Ontwikkeling) is opgedragen deze strategie uit te werken. Gedeputeerde Don Martina: „Willen wij de complexiteit in de woningbouw een gedifferentieerd programma opstellen die de hoofdonderdelen zijn: zoals het stimuleren van de particuliere woningbouw dan wordt gepaard te gaan met het financieren van erfpacht en financieel steun. Voorts het uitvoeren van volkswoningbouw van complete woningen alsmede kernwoningen van „cas above” en geassisteerde woningen.”

De nieuwe Raadsleden vrente beedigd

CHARLOO. — De drie nieuwe raadsleden van Frente Obrero me. Herman Jandier en de heren Elias Medina als zodanig op die ontzag als raadsleden hebben afgetuigd om zich beter aan hun taak als Statenlid te kunnen wijden. Als Statenleider van Frente Obrero in de Staten zal in plaats van Amos Nita gaan zitten de heer „Fu” Thode.

Zoals bekend heeft Frente onlangs de werkzaamheden van de Statenraad- en Statenleden voortaan te houden.



tant hoog worden voor de arbeiders,” aldus de gedeputeerde.

Alternatieven

Volgens de heer Martina zal er een onderzoek worden ingesteld om na te gaan wat voor alternatievenmogelijkheden er zijn om te komen tot de bouw van volkswoningen op zodanige wijze dat de bouwkosten tot een minimum gereduceerd worden opdat de arbeiders de gevraagde huurprijs kunnen betalen. Vervolgens bracht hij ter sprake dat de centrale commissie van de eilandsraad morgen (woensdag) een aantal belangrijke punten zal behandelen die verband houden met het omzetten van het Woningbedrijf in een stichting. Gedeputeerde Martina: „Het is al een aantal jaren zo dat de behoefte wordt gevoeld om te komen tot een rationeel beheer van deze zaken, die in een stichting moeten worden omgezet. Wij hebben thans de knoop doorgehakt, waarbij wij de steun nodig hebben van experts om deze zaak goed voor te bereiden en te organiseren. De bedoeling is dat wij door een rationeel beheer komen tot de vorming van een „revolvingfund”, zodat op lange duur uit de verkregen huurgelden wij in staat worden gesteld zelf tot de financiering van de verdere bouw van volkswoningen te komen.

Wij hopen op de steun van alle raadsleden om deze zaak verder uit te werken,” aldus de gedeputeerde.

Landbouw

Ook de landbouw bracht hij in zijn hoedanigheid van gedeputeerde van LVV ter sprake. Zo bleek dat het BC aan diverse projecten werkt zoals o.m. de herbebossing van Curacao, die de gedeputeerde van levensbelang voor Curacao vindt. Dit project is reeds goedgekeurd, terwijl in de loop van deze maand hiermee gestart zal worden. In eerste instantie zou het project 3.5 miljoen gulden kosten, maar door de stijging van de lonen en materiaalkosten wordt er een overschrijding van dit bedrag verwacht. Men zal wel de bevolking om medewerking vragen om te garanderen dat wanneer men met de herbebossing begint deze (de bevolking) diligent om gaat met de natuur.

Verder is in behandeling het project „stimulering van de varkens- teelt.” Op korte termijn zal ook hieromtrent een beslissing in deze vallen wanneer daarmee gestart wordt. Ook het project Malpais — te vergelijken met het landbouwproject Soltuna — is in staat van voorbereiding. Dit project is jaren blijven liggen; thans is een ingenieursbureau ingeschakeld die een offerte heeft gedaan voor het verdere aanbestede.

Minister Godett naar Bonaire

WILLEMSTAD. — Minister W. (Papa) Godett gaat morgenochtend naar Bonaire waar hij zal praten met vertegenwoordigers van de vakbond AFBW die door de directie van Bonaire Petroleum Co. is erkend. Ook zal hij met vakbondsleider Jopi Abraham van gedachten wisselen. Aldus Extra.

klaarmaken hiervan. In de loop van dit jaar zal er beslist worden wanneer hiermee begonnen zal worden. Verder staan op stapel de bevordering van de schapen- en geitenteelt; dit in verband met het feit dat de geiten en schapeenteelt op Curacao sterk is teruggelopen.

Onevenwichtig

Op het gebied van de agrarische sektor wordt het BC geconfronteerd met een onevenwichtige ontwikkeling. Volgens de gedeputeerde is hieraan in het verleden weinig aandacht op het gebied van de waterhuishouding. Nu gaat men met man en macht hieraan werken. Hij merkte voorts op dat landbouw en veeteelt- producten staan en vallen met het niet beschikbaar zijn van voldoende water tegen een redelijke prijs. „Wij hebben een dure markt laten bouwen met de hulp van de EEG; die markt moet voorzien worden met producten van eigen bodem. Deze zouden alleen genoeg geproduceerd kunnen worden indien wij een betere waterhuishouding, irrigatie en „waterrecharging” voor wat betreft grond-, als wateroppervlakte zouden hebben. Ook hieraan wordt er gewerkt,” aldus de gedeputeerde, die verder opmerkte „dat LVV in dit verband een waterdeskundige heeft aangetrokken.”

Verder bleek dat in de loop van dit jaar een eilandelijke avondleergang zal worden ingevoerd, waarbij elementaire landbouwzaken gegeven zullen worden. Een project waaraan gewerkt wordt is die van een intereilandelijke stichting. Drie weken geleden zijn er daaromtrent besprekingen gevoerd met de minister van Welvaart, de heer M. Poirier. In de tweede helft van deze maand komt men weer bijeen waar dan besloten zal worden hoe men deze stichting op poten zal zetten. Dit vooral om de produktiesector te coördineren voor de groeperingen die werkzaam zijn in de veeteelt, tuinbouw en andere agrarische sectoren.

Visserij

Voor wat betreft de visserij was de gedeputeerde — gezien de laatste ontwikkelingen van de laatste maanden — zeer tevreden gestemd. „Wij hebben vergaderd met een groep vissers die op zich genomen hebben na te gaan in welke vorm een organisatie kan worden opgezet.” Naar de gedeputeerde begrepen had zijn de vissers momenteel doende een visserscoöperatie op te richten. Hij beloofde de vissers alle medewerking, terwijl zij ook kunnen rekenen — indien dit noodzakelijk mocht blijken — op de nodige financiële steun.

Ook werd bekend dat het BC binnenkort op Sint Michiel een „cooler” en op Westpunt een „freezer”-capaciteit zal laten bouwen. De tekeningen zijn reeds gereed; het wachten is nu op de aanbesteding. Volgens de heer Martina wordt er ook gedacht aan de laatste ontwikkelingen en moderne technieken op het gebied van de visserij. „Wij zijn op de hoogte van de toekomstige en alarmerende ontwikkeling waarbij er sprake zal zijn van een tekort aan voedsel in de wereld, een ander gepaard gaande met zeer hoge prijzen. Wij hebben ons laten vertellen dat ten noorden van Curacao, Aruba en Bonaire er grote scholen tonijnen zijn en wij onderzoeken nu de mogelijkheid of er op Curacao een organisatie kan worden opgezet die ook op dit gebied visserij kan plegen,” aldus de gedeputeerde.

Met betrekking tot de werkgelegenheid zei Don Martina dat het BC o.m. reeds een aantal projecten heeft gegend, zoals de bouw van het Havenkantoor, de Brandweergarage; de bouw van diverse scholen, waarvan enkele reeds worden uitgevoerd, terwijl het aanleggen van de parkeerterrein op de luchthaven reeds is aanbesteed. Dit jaar zal ook het hemelwater-aanvoertproject „Koraal Specht” van de grond komen, terwijl binnen zes à acht weken met de bouw van 580 volkswoningen te Seroe Fortuna gestart zal worden.

Tot slot zei gedeputeerde Martina „dat het BIO momenteel bezig is met het opstellen van een integraal ontwikkelingsplan voor Curacao. In het kader van de ontwikkeling zal het BC in overleg met de centrale landregering — die zoals bekend kort geleden een werkgroep heeft ingesteld — de mogelijkheid nagaan hoe de plannen van de Curacaose overheid gesynchroniseerd kunnen worden met de totale ontwikkeling van de Nederlandse Antillen.” Aldus de gedeputeerde.



BARBER. — Rey Momo van Banda Abao is maandagavond op het voetbalveld van Barber een prooi der

vlammen geworden. Daarmee kwam officieel een einde aan de regeering van het carnaval in Banda Abao. Hij werd

op zijn laatste benen geleid door de carnavalshoofden van de Banda Abao.

Carnaval Banda Abao is weer verleden tijd

BARBER. — De weg van alle vlees is het vergaan van wat eens menselijk vlees en bloed was. Dit geldt zelfs voor Rey Momo, die wat Banda Abao betreft maandagavond al deze weg is gegaan, in aanwezigheid van vele belangstellenden die hem met hun Haake-uitroepen en het verzoek om er tussen te kunnen schuiven, nog wat moed wilden inspreken. Hoe dan ook: het mocht niet baten. De vlam ging er in en weer had Rey Momo het moeten begeven. Voor een jaar slechts, maar in een jaar kan er veel gebeuren.

Voor dat het echter zover was werd er in Hoffi di Popo Rojer enthousiast feest gevierd op de muziek van Bandabaos carnavalsmuziek nummer één San Antonio dat hierbij op verzoek van de carnavalskoningin van Banda Abao assistentie kreeg van

Great seven. Het zal niemand verbazen, dat bij deze warming-up inderdaad Haake hoge ogen gooide, maar ook Bin bo bula aden liet nogmaals van zich horen evenals andere carnavalsvullers.

Het was wat men noemt een gemengd gezelschap, dat elkaar vermaakte. Talrijke Mafioso-figures uit de omgeving van Westpunt zagen er geen been in met koninginnen van diverse pluimage te dansen, terwijl ook de talrijke prinses en pancho's niet moe werden te zingen en te dansen. Voor een dergelijk slotfeest is de plaats van Popo Rojer ideaal. De tijd vliegt er ook voorbij. Voor Rey Momo betekent dit wel, dat hij waarschijnlijk sneller op de brandstapel ging dan hij zich had voorgesteld.

Daarmee kwam een einde aan het vijfde Bandabaose carnaval, dat over het algemeen geslaagd genoemd kan worden. De belangstelling was groter dan in voorgaande jaren. Alleen zal men nog wat meer moeten gaan doen aan de carnavalsoptocht zelf. De verschillende groepen waren dit jaar wel verzorgd, maar het aantal is nog niet dat van Banda Abao op de heen moet kunnen brengen. Een van de bestuursleden van het Bandabaose carnaval formuleerde dit als volgt. Nos por si, ma nos no kier. (Wij kunnen het wel maar we willen het nog niet, waarbij het willen dan op het publiek sloeg.)

Als prijswinnaars kwamen uit de bus: bij de jeugd: de beste praalwagen: Las aeromusicas de Aerocorador; de mooiste groep: Limbo boys and girls, de meest originele groep: Promove nos pescaria en grupo sobresaliente; (wegens het ordelijk gedrag onder de optocht en het onophoudelijk dansen) Las aeromusicas bij de oudere deelnemers: beste praalwagen: Coca Cola met Paris by night (welke groep al jaren meedoet, mooiste groep: Bellea de la mar, originele groep: Mafia riba wiel en grupo sobresaliente: Coca Cola. De jury bestond uit me. T. van Grieken, Elisa Domacasse, Winthrop Curiel en Elfried Capella.

Getrouwd
Ronald Hunter
en
Magriet Pourier
Curacao 1 maart 1976

RESTAURANT

Ristroëlle La

HET ADRES
VOOR UW
ZAKENLUNCHES
Tel. 36073-36291

GEGARANDEERD
ROEST BESTENDIG

Breng Uw nieuwe of gebruikte auto of truck naar ons en U krijgt gegarandeerd Uw auto roest bestendig terug, door en door, van binnen en van buiten. **GARANTIE:**

- 5 jaar op nieuwe voertuigen
- 2 jaar op gebruikte voertuigen
- geen limiet op het aantal verreden kilometers
- garantie verzekerd.

Schottegatweg
naast pompstation
Buena Vista

TKD

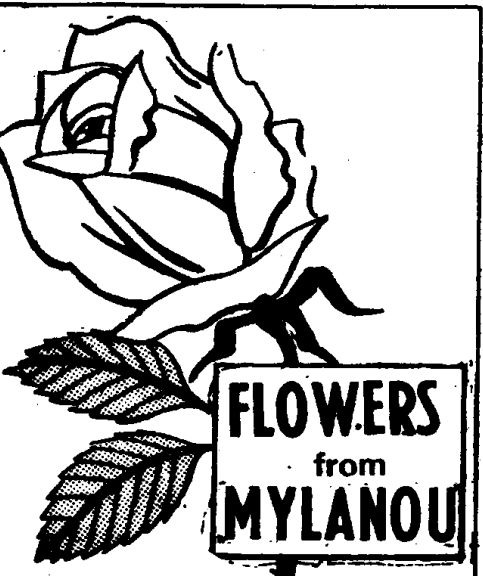


De fantastische campagne van Lucas Bols producten gaat door. Op deze foto overhandigt de heer J. Pierre van de firma J.A.J. Sprock N.V. een mooie bar op wielen aan één van de gelukkige winnaars, t.w. mev. Alves. De campagne is nog steeds op volle gang; koop dus steeds producten van Lucas Bols

Afscheidstentoonstelling Dries en Judy Kreykamp:

Meeste beeldhouwwerken uit Bon. koraalsteen

KRALENDIJK — Op dinsdag 2 maart is in Gallery RG op Curacao de opening van een gezamenlijke tentoonstelling van Dries en Judy Kreykamp. Op deze tentoonstelling worden beeldhouwwerken uit koraal met thema schijf en tors van Dries Kreykamp en tekeningen met thema tors van Judy Kreykamp geëxposeerd. Het allergrootste gedeelte van de werken die geëxposeerd worden is gemaakt op Bonaire in de periode november 1975 tot februari 1976.



Madurostraat 10
Phone 1500 - 3091

HAPPY COFFEE HOUR
elke morgen van 9-11
GRATIS KOFFIEDRINKEN
MARISKA
natuurlijk



March 2 at 8.30 p.m.

LAS VIBORAS CAMBIAN DE PIEL

Jorge Rivero
Pedro Armendariz Jr.

in spanish

COLOR - 2,00 18 YRS

cursussen te geven. Dries leidde een cursus keramiek en beeldhouwen en zijn vrouw verzorgde een tekencursus.

In 1973 vertrok het echtpaar Kreykamp op eigen initiatief uit Nederland met eindbestemming Curacao waar Judy geboren is.

Op Curacao kregen beiden een baan als docent beeldhouwen, keramiek en tekenen op de Kunstakademie. Hier trachtten zij een Nijverheids, Handvaardigheids en Tekenenopleiding op te zetten. Echter na drie maanden namen ze ontslag daar ze vonden dat de samenwerking met de toenmalige directie niet meer mogelijk was.

Uitgangspunt voor de cursussen die Dries en Judy op Bonaire geleid hebben, was werken met Bonaireaanse klei en andere natuurproducten die op het eiland te vinden waren. De praktijk van deze cursussen heeft bewezen dat dit zeer goed mogelijk is. De heer Kreykamp zelf heeft ook bewezen dat er veel uit de lokale natuurproducten te halen valt. Hierbij moeten wij ook opmerken dat ook Fundashon Arte Boneriano hoofdzakelijk werkt met lokale natuurproducten.

Voor de expositie op Curacao bijvoorbeeld zijn de meeste van zijn beeldhouwwerken uit Bonerianse koraalsteen vervaardigd. Hij heeft hierbij wel de hulp van Fundashon Arte, Boneriano gekregen, die de benodigde machinerieën heeft. Uit dit oogpunt gezien is het dan ook heel jammer dat het niet meer mogelijk is deze expositie op Bonaire te houden.

Gedurende zijn cursussen is Dries bij de cursisten overgekomen als een veelzijdige kunstenaar en indien we een korte blik werpen in zijn biografie wordt dit naar onze mening daar ook bewezen. Hij is geboren in 1937 te Tegelen. Zijn kunstopleiding heeft hij genoten te Eindhoven, en school voor industriële vormgeving, op de kunstakademie in Arnhem, de Jan van Eyck akademie te Maastricht en op het Nationaal Hoger Instituut voor schone kunsten in Antwerpen. Hij heeft bij de Nederlandse Glasfabriek in Leerdam gewerkt aan ontwerpen voor kristallen bollen. In Denemarken ontwierp hij een bolhuis uit hout en aluminium. In 1965 maakte hij samen met Luc Blancquaert en Gaston Simonart de film Tentakel 3. In 1966 begon hij met een eigen akademie in Ossendrecht.

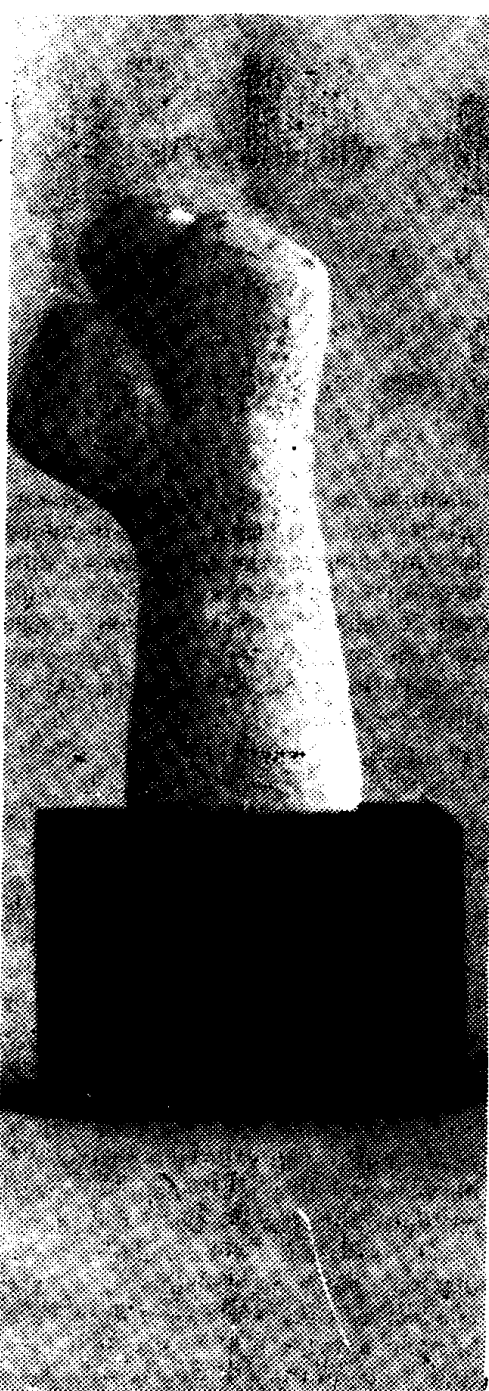
Dries Kreykamp, maker van onder andere het beeld de "Jaja" dat op het terrein van dokter Engels staat, en zijn vrouw Judy Kreykamp-Sprock.

hij heeft ook gewerkt als docent „Vormen in moderne materialen" in Tilburg en Den Bosch. Hij heeft samen met ir. R. Malta een bolwoningproject in beton. Verder heeft hij een draaibare bolkachel ontworpen en ontwerpen gemaakt van dames- en herenkleding die I.C.I. Europa in Parijs heeft geshowd.

Werken van hem zijn geëxposeerd in onder meer Stedelijk Museum Amsterdam, 't Venster Rotterdam, Keukenhof, Antwerpen, Kopenhagen, Parijs en in het Curacaos Museum.

Judy is in 1948 op Curacao geboren. Haar kunstopleiding begon op Curacao waar ze tot de eerste groep leerlingen van de pas opgerichte Kunstakademie behoorde. Na de Kunstakademie vertrok ze naar Nederland en bezocht daar akademies te Den Bosch en Tilburg. In de lessen van de tekencursus probeerde zij de cursisten telkens te stimuleren tot het maken van tekenmateriaal uit natuurproducten zoals pennen van bamboeriet dat op de kust aanspoelt, houtskoolstokjes maken en het maken van inkt uit onkruidessen.

Na afloop van de tentoonstelling op Curacao vertrekken Dries en Judy op 19 maart a.s. met de boot naar Nederland. Met een stuk Antilliaanse ervaring erbij kan Dries dan beginnen aan de uitvoering van een opdracht voor een beeldhouwwerk van de gemeente Amsterdam. Verder gaan ze zich weer oriënteren op de moderne materialen die tijdens hun verblijf in de Antillen enorm geëvolueerd zijn.



"Drie in één" één van de beeldhouwwerken in Bonerianse koraalsteen.

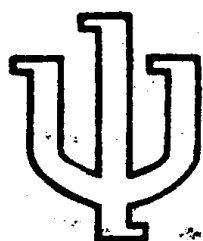


Onze opdrachtgever is een metaalindustrie op Curacao, welke middelgrote projecten uitvoert en thans in een expanderende fase verkeert. Voor het zoeken wij contact met gegadigden voor de functie van:

hoofd technische dienst

Leidinggeven betekent in deze positie, dat veel aandacht kennisoverdracht wordt besteed, herhaaldelijk allerlei werkzaamheden met eigen handen worden uitgevoerd om concrete voorbeelden te geven en dat men zeer gevarieerde problemen praktisch weet aan te pakken. Dit is absoluut geen bureau-functie. Motoren moeten worden geplaatst en gerepareerd onder wisselende druk van tijdschema's. Dynamische kandidaten die op een HTS (werktuigbouw) niveau kunnen fungeren zullen zich in deze positie thuis voelen. Honorering is in overeenstemming met het belang van de functie.

ref. no. 928



psychologisch adviesbureau
j.g. emanstraat 78, aruba scharlooweg 75b, curacao

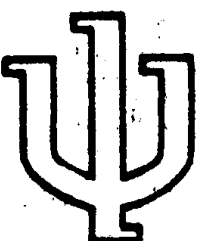
Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan Drs. Harold Arends, Psychologisch Adviesbureau, Postbus 751, Curacao of J.G. Emanstraat 78, Aruba. Strikt vertrouwelijke behandeling gegarandeerd. Gelieve ref. no. van de functie te vermelden.

Voor het kantoor van de ENNIA op Aruba zoeken wij contact met jonge en dynamische antillianen die een carrière in het verzekeringswezen willen opbouwen. De vakante functie is die van:

adjunkt inspekteur

Men wordt in de gelegenheid gesteld om de vereiste assurantie-diploma's te behalen, terwijl men dagelijks een gedegen on-the-job training meemaakt. Na bewezen geschiktheid wordt een positie in de buitendienst toegewezen. Kandidaten moeten de leeftijd hebben bereikt van 21 jaar, in het bezit zijn van een HAVO of een gelijkwaardig diploma alsmede rijbewijs.

ref. no. 828



psychologisch adviesbureau
j.g. emanstraat 78, aruba scharlooweg 75b, curacao

Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan Drs. Harold Arends, Psychologisch Adviesbureau, Postbus 751, Curacao of J.G. Emanstraat 78, Aruba. Strikt vertrouwelijke behandeling gegarandeerd. Gelieve ref. no. van de functie te vermelden.

WILLEMSTAD. — Het bestuurscollege heeft de eilandraad benaderd met het verzoek om een krediet van zestig mille te mogen aanwenden voor een samen met de Kamer van Koophandel in Venezuela uit te voeren reclamecampagne om het toerisme te stimuleren. Het be wijst er op, dat op de begroting van het eilandelijk Toeristenbureau een bedrag van 75 mille staat voor dit doel. Bij de eerste suppletore begroting zal het bc met deze zestig mille rekening houden, zo wordt verzekerd.

PJA - 10 VOZ DI ARUBA

THE VOICE OF ARUBA
LA VOZ DE ARUBA
DE STEM VAN ARUBA
SAFE DRIVING.
Tur anochi di 8.30 pa 11.00 bo musica, cu consejonan pa trafico cu menos accidentes. Prepará pa ADDISON PROGRAM CO.

Where to go where to dine and where to entertain yourself

DE VEER
March 3 thru 4 at 8.30 p.m.
FRENCH CONNECTION
english-spanish
COLOR - 3,00 18 YRS

ASTORIA
SAN NICOLAS - Tel. 5132
* in the center of San Nicolas
* airconditioned rooms
* open air patio-dining room
* the only restaurant in Aruba with:
GENUINE CHINESE
Food and other INTERNATIONAL DISHES
Have your dinner under exotic tropical sky and breeze midst chinese decor.
SATURDAY 31 JANUARY WE WILL BE CLOSED THE WHOLE DAY.

JERRY HARTLETT
(Puppets) and the
CALVERT SISTERS
Showtime: Stellaris Supper Club 10.00 p.m. and Mid-nights in Le Club. Nightly except on Mondays.
Americana Aruba HOTEL & CASINO

Holiday Inn Aruba
El Toro Lounge
Entertainment nightly 8:00 p.m. - 2:00 a.m. with Carmelo Hoyer and ARUBA'S NUMBER ONE GROUP
JERIGO
featuring SHARON ROSE Winner of the Supreme Golden Voice of Aruba's Contest
Salon International
Now open for your late snacks from 11 p.m. - 2:00 a.m.

Enjoy a quiet moment at sundown and then join us for dinner under the stars at our **PELICAN CAFE** or in the **RED PARROT DINING ROOM** where you will find old world elegance with a touch of the charm and the gentleness of Aruba.
Divi Divi

Aruba Sheraton Hotel & Casino
Sheraton Hotel and Major Inns Worldwide
DONNA CELLINI
Diable Room - Midnight Show
Rembrandt Room - 9:00 p.m. show
Except on Wednesday
CHARLIE NOSTRO y su CONHUNTO
&
DEDHALAVI COMBO
For reservations:
Call our maître D. Donald, ext. 928

Surfside restaurant
Just across the street from the Town and right on the beach is like Cohen's beautiful new Surfside restaurant... known as "the best place on Aruba to watch the sun set". Specialties of the house include steaks and seafood as well as a wide variety of American favorites. Happy hour is from 5:30 to 8:30 with live entertainment and drinks at a special Happy Hour price. Dancing from 8 p.m. to 11 p.m.
TNT Resorts Tel. 33

AGENDA

ARUBA

nummers van de Amigoe op zijn dagelijks verkrijgbaar in stad bij: Refresqueria van Wever, INGRID, La Fama, La en Piet Soda Fountain, Drive-In te Savaneta, Nicolas de Wit Store in Dividivi, Sheraton-hotel en Aruba-hotel, Van Dorp, Ameri-Aruba-hotel en Holiday Inn.

TOOR: Nassaustraat 110.
FOONNUMMERS
telingen: 4333 - 4334 - 4335.

TOORUREN:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

TOORUREN VOOR SPOED
ALLEN: 1639 - 2950 - 55.

CENTRALE: 24 uur per dag,
of 1604.

ITE IN ALLE GEVALLEN:
4355.

CTORIA BOTTLING CO. LTD.

ARUBA'S "Big 4"

CTORIA BOTTLING CO. LTD.

OSCOEN

DRIVE-IN: 20.30 las viboras cambian
el 18 jr.); PRINCIPAL: 20.30 ben
WAL.

OTICAS

ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1081;
San Nicolas, tel.: 5119.

WIT-ELE KRUIS: Dakota, z. Judith,
444; Oranjestad, z. Wolff, tel.:
444; Noord en Oranjestad, z. Henricus,
325; Sta Cruz en Paradera, z.
Adovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil, z.
Michael, tel.: 7020; San Nicolas, z.
Gennia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal,
tel.: 220.

IVEREN

SAC 19.30 grand old mask en verbran-
den Rei Momo - Juancito Yrausquinplein.

WOENSDAG

DIVERIN

LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor
Europa, New York - postkantoor, 15.30
voor Europa, 16.30 voor New York -
postkantoor Beatrixluchthaven. (Slui-
ting van aangekondigde stukken één uur
voor postsluiting).

TELAFIUS

DAF: 08.00 te Bernhardschool, Brazil;
08.30 te Prinses Wilhelminaschool, Weg
Fomein.

PEL: 08.00 te Colegio Ora Ubao,
Frank Leendert; 09.30 te Maria Goretti-
school; 10.30 te Martinusschool, Paradera.

VRACHTSCHIP: Alkmaar en Cristl
Hermann - vertr. KNSM.

TELEARUBA

TELEARUBA: 17.00 cartoons; 17.30
mundo de juguetes; 18.25 ned. nieuws;
18.30 living tomorrow; 18.45 eng. nieuws;
19.00 la hiena; 20.00 SWAT; 21.00
telenovelas; 21.30 music bingo (live);
21.45 showtime (live); 22.45 wild wild
west.

BRUILOFT OF ANDERE
PARTY??

Natuurlijk in

DE DISSEL

(PIET HARSVELD)

Geopend van 9.00-13.30,
15.00-19.00
Tel.: 4229

Slot

carnaval

ORANJESTAD. — Vanavond om
half acht vertrekt op de parkeerplaats
voor Hotel Central in Oranjestad de
laatste grote jump-up van het 22ste
Arubaanse carnaval. Via de oude
Schoolstraat, J. G. Emanstraat en
Mendriestraat gaat
het naar het trauwplein, waar
Rey Momo, na het voorlezen van zijn
testament zal worden verbrand en
aan een bijzonder geslaagde carna-
valsiering een einde is gekomen. De
stichting Arubaanse Carnaval (SAC)
vestigt er de aandacht op dat dit
vanavond een gecostumeerde optocht
is, waarbij prijzen beschikbaar wor-
den gesteld voor de best verlichte
wagens en costumes. Ook zal de
SAC-praaiwagen, die zondag wegens
technische moeilijkheden niet aan de
parade kon deelnemen, vanavond wel
deelnemen. Het Arubaanse carnaval
wordt definitief gesloten met een
carnavalsavond en prijsuitreiking in de
Calquetoelclub te Paradera.

Volgens opiniepeiling APA-studenten

Bij verkiezingen
nu halvering MEP

ORANJESTAD. — Indien er
afgelopen 5 februari verkiezingen
hadden plaatsgehad op Aruba, dan
zou 27,40 procent van de kiezers op
de MEP gestemd hebben, 43,77
procent op de PPA, 6,41 op de AVP
4,98 procent op de PLA terwijl er
17,47 niet-stemmers zouden zijn
geweest. Dit volgens een opiniepeiling
welke door studenten van de
Arubaanse pedagogische academie is
gehouden, en waarvan het resultaat in
de februari-editie van Skol y
comunidad, het blad van de VLA is
gepubliceerd.

Zoals in Skol y comunidad te lezen
staat is tijdens klasgesprekken een
behoefte onder de studenten gevoeld
aan een duidelijker inzicht in wat men
dacht over de toekomstige status van
Aruba. Men concludeerde dat een
opiniepeiling een goede manier was
om een inzicht hierin te krijgen. Er
werden door de studenten 281 persoo-
ndervraagd. Dat de studenten een
redelijke steekproef hebben genomen,
al is het waarschijnlijk wetenschappe-
lijk gezien niet waterdicht blijkt uit
het volgende: Van de geënquêteerden

3,20 procent op de AVP
gestemd te hebben (in werkelijkheid 5
procent), terwijl 52,31 procent zei
tijdens de laatste verkiezingen op de
MEP te hebben gestemd (terwijl dit in
werkelijkheid 53 procent was), en
25,62 procent van de geënquêteerden
toegaf op de PPA gestemd te hebben
(terwijl dit in werkelijkheid 30,98
procent was) en tenslotte zei tijdens
de laatste verkiezingen niet gestemd te
hebben (terwijl dit in werkelijkheid
18,86 procent dus 11 procent).
Hierbij zij opgemerkt dat in de
opiniepeiling geen „ongeldige
stemmen” waren, doch deze vielen
samen met „niet gestemd” (één
procent eilandsraadsverkiezing).

De vragen die aan het publiek (281
personen) werden voorgelegd waren
de volgende: Vraag 1: Als U nú zou
moeten stemmen voor de onafhankelij-
keid van Aruba, wat heeft dan Uw
voorkeur?

A) Aruba, volledig onafhankelijk
zonder hulp van enig land 1,06
procent.

B) Aruba, onafhankelijk met hulp
van Nederland 40,56 procent.
-C) Aruba onafhankelijk met hulp
van Venezuela, of Colombia 5,34
procent.

D) Aruba, als lid van een
onafhankelijke federatie van de zes
Antillen, maar met elk eiland zijn
eigen bestuur, eigen bepalingen enz.,
en met gezamenlijke defensie, monetair
systeem, buitenlandse betrekkingen
enz., met hulp van Nederland 53,17
procent.

Bij punt D dient aangetekend te
worden dat de meeste enqueteurs ook
toevoegden: wat op 'Aruba verdient
wordt, blijft op Aruba.

Vraag 2:

Indien Aruba onafhankelijk wordt
wanneer moet dit gebeuren?

A) Dit jaar (1976)? 11,74 procent.

B) Volgend jaar (1977)? 8,19
procent.

C) Over vijf jaar? 28,47 procent.

D) Over tien jaar? 31,2 procent.

E) Over meer dan tien jaar? 20,28
procent.

Vraag 3:

Op welke politieke partij heeft u bij
de laatste verkiezingen (eilandsraad)
gestemd?

A) AVP 3,20 procent.

B) MEP 52,31 procent

C) PPA 25,62 procent.

D) niet gestemd 18,86 procent.

Vraag 4:

Op welke politieke partij zou u nu
stemmen (februari 1976)

A) AVP 6,41 procent.

B) MEP 27,40 procent.

C) PPA 43,77 procent.

D) PLA 4,98 procent.

E) niet stemmen 17,47 procent.

In Skol y comunidad staat verder te
lezen: een ander interessant element
is, dat de meeste personen niet zozeer
op een bepaalde politieke partij
stemmen, maar meer op personen.

Staatkundige voorkeur van de
geënquêteerden:

MEP-stemmers 1975: 1 procent
gekozen voor 1 A; 47 procent gekozen
voor 1 B; 7 procent gekozen voor 1 C;
45 procent gekozen voor 1 D.

PPA-stemmers 1975: 0 procent
gekozen voor 1 A; 25 procent gekozen
voor 1 B; 0 procent gekozen voor 1 C;
75 procent gekozen voor 1 D.

Tenslotte worden in Skol y
comunidad, het vakblad van de
Vakbond van Leerkrachten Aruba nog
enkele opmerkingen geplaatst bij de
opiniepeiling: Bij de meeste studenten
viel het op dat er een grote

onzekerheid onwetendheid en een
zekere angst bestond bij de personen,
die zij ondervroegen. Ook bleek het
dat de vrouw op Aruba als stemster
weinig duidelijk naar voren kwam. (Ik
stem wat mijn man wil of „ik kan
wat zeggen als mijn man thuis is”). De
studenten willen duidelijk stellen dat
zij neutraal willen blijven en geen
conclusies en commentaren na deze
opiniepeiling willen geven.

Mini carnaval

GEDEPUTEERDE VOOR Toerisme
Delwyn Gomez heeft het lofwaardig
initiatief genomen een beroep op
carnavalsvierend Aruba te doen om de
costuums e.d. van de afgelopen
zondag gehouden carnavalsparade te
bewaren. Het plan bestaat wanneer
begin juni aanstaande de Caribbean
Hotel Association haar jaarvergadering
op Aruba houdt een „mini carnaval”
te organiseren. Voorwaar een initia-
tief dat toegejuicht moet worden en
alle mogelijke steun geven, want
het Arubaanse carnaval is iets, dat
naast de hartelijkheid en gastvrijheid
van haar bevolking, het ongekend
witte strand, de blauwe zee en
stralende zon, bijzonder aantrekke-
lijk werkt op de bezoekers aan dit
eiland. Nu weten wij wel, dat het
Arubaanse carnaval er in de eerste
plaats voor de bevolking zelf is, doch
daarnaast kunnen wij ook anderen
hierdoor aantrekken — dat dit
gebeurd blijkt uit de overvloedige
met carnaval — Aruba te bezoeken.

Reeds jaren wordt in kringen van
het toerisme gepraat over de moge-
lijkheid om juist in het stille seizoen
— voorzover thans hier nog sprake
van kan zijn — activiteiten te
ondernemen om bezoekers naar
Aruba te trekken. Zoals andere
eilanden bv. Windward races, regatta
etc. hebben, zo heeft Aruba al jaren
gezocht naar een activiteit die de
nodige activiteit in de stille maanden
zou kunnen brengen. Wij geloven, dat
het instellen van een mini carnaval in
de maand juni hiervoor een bijzonder
geschikte activiteit is zodat de
bezoekers aan ons eiland niet alleen
nog eens dunnetjes carnaval kunnen
overdoen, maar ook aangespoord
worden het grote carnaval begin van
het jaar bij te wonen. Voor de
overheid, hotels en SAC een plan dat
niet alleen dit jaar, maar ieder jaar
aanvaardt te worden.

Na het verzamelen van de gegevens
is in samenwerking met een
deskundige het geheel gecontroleerd
en uitgewerkt. Naar de mening van
deze deskundige dient zeer ernstig
rekening gehouden te worden met de
indicaties die deze peiling geeft ten
aanzien van de wensen van de
bevolking in het kader van nieuwe
staatkundige structuren. Als commen-
taar voegt tenslotte de redactie van
Skol y comunidad er aan toe: Hoewel
deze opiniepeiling niet de pretentie
heeft waterdicht te zijn, kunnen de
politici die „de stem des volks”
vertolken de uitslag ervan niet zomaar
naast zich neerleggen. De APA-studen-
ten hebben zich aardig goed gehouden
aan de eisen die men aan een dergelijk
onderzoek zou kunnen stellen. Als er
bezwaren aangevoerd moeten worden,
dan hebben AVP en PPA het meeste
recht van spreken want zij zijn in de
steekproef ondervetegenwoordigd.
De MEP daarentegen is in de
steekproef met nagenoeg hetzelfde
percentage vertegenwoordigd als bij
de eilandsraadsverkiezingen (zie vraag
drie).

Volgens de opiniepeiling zal de MEP
bij de volgende verkiezing gehalveerd
worden, terwijl de PPA zich bijna
verdubbeld (zie vraag vier). Ruim 53
procent van de kiezers wil in een
Antilliaanse federatie terwijl ruim 40
procent een onafhankelijk Aruba wil
met hulp van Nederland (zie vraag
een). Er moet echter rekening
gehouden worden met het feit dat
deze enquête gehouden is voordat de
MEP-delegatie in Nederland een
duidelijk nee van de regering aldaar te
horen heeft gekregen. Deze ruim
veertig procent zal dus een andere
keus moeten maken. Voor een
onafhankelijk Aruba met hulp van
Zuidamerikaanse buurlanden of
helemaal zonder hulp voelt vrijwel
niemand. Op zijn minst kan gesteld
worden dat de aanstaande
onderwijzers de heren politici een
aardig stukje huiswerk hebben
opgegeven. Tot zover het commentaar
van de redactie van Skol y comunidad.

PHILIPSBUK. — Prof. H. J. M.
Jeukens heeft gedurende zijn bezoek
aan de Bovenwinden gesprekken
gevoerd met alle politieke partijen en
met besturen van vakbonden. De
vergaderingen werden gehouden in de
Bonaire Room van het Mulletbay
Beach-hotel. De eerste vergadering
was met vertegenwoordigers van het
zakenleven, waarna gesproken werd
met vertegenwoordigers van de vak-
bonden General Workers Union,
United Federation of the Windward
Islands UFA, de ABVO en de VOPB.
De WIPM St Eustatius, de DP van St
Eustatius alsmede de vertegenwoor-
digers van de DP Saba en de heer
Holm hebben ook met prof. Jeukens
gesproken. De WIPM Saba de DP van
St Maarten hebben als laatsten met
prof. Jeukens gesproken.

Uitslag optocht San Nicolaas

SAN NICOLAS. — De uitslag-
parade van San Nicolas is als
volgt:

GROUPS: historical fls. 150,—
Population of Surinam; original fls.
150,— Festival of druif; comi-
cal fls. 150,— Topo Gigio; comi-
mercial fls. 150,— Budweiser; lu-
xurious fls. 150,— Wings of the
world.

FLOATS: historical fls. 150,—
—; original fls. 150,— Mariners-
Jaws; comical fls. 150,— —;
commercial fls. 150,— Kronen-
burg Bier; luxurious fls. 150,—
Black Eagle.

INDIVIDUALS: historical
fls. 30,— God of Paradise; original
fls. 30,— Blue Peacock; comical
fls. 30,— Padushi - Topogigio;
commercial fls. 30,— Pirate ship
(Me-Kock); luxurious fls. 30,—
The black Swana.

MOST OUTSTANDING
GROUP SAN NICOLAS
fls. 200,— Wings of the world.

SPECIAL PRIZE: Fantasy
fls. 100,— Kites.

SPECIAL PRIZE: fls. 75,— Ex-
tract of the dark.

CONSOLATION PRIZE:
fls. 50,— Splendor of season.

CONSOLATION PRIZE: Fls.
25,— Anja di Turismo.

ORANJESTAD. — De uitslag
van de grote parade in Oranjestad
is als volgt:

GROUPS: historical fls. 150,—
Bicentennial (Tivoli); original
fls. 150,— Aruba isla di palmas;
comical fls. 150,— Mi fiesta (E. de
Lannoy); commercial fls. 150,—
Budweiser; luxurious fls. 150,—
Winged world.



ORANJESTAD. — Dit bleef erover
van het informele restaurant Mi
Vaquita dat maandagmorgen tijdens
een felle brand geheel uitbrandde.
Gisteren werden de muren van het
pand, die gevaar voor instorting
leverde — neergehaald, zodat het
pand nu geheel met de grond is gelijk
gemaakt. De schade wordt geraamd
op tenminste honderdduizend gulden
en is verzekerd.

ORANJESTAD. — Maandagavon-
heeft ged Daniel Leo in het program-
ma van het eilandgebied zowel via
radio als televisie gesproken. Hij
vertelde dat binnenkort de uitgang
van de luchthaven voor passagiers zal
worden vergroot, aangezien de prak-
tijk heeft uitgewezen dat dit nood-
zakelijk is. Ook zal er een catering
service komen voor de vliegtuigen die
Aruba aandoen. Verder zal er op het
gebouw de woorden „Aeropuerto
Internacional Aruba” worden bevestigd
evenals in een aluminium vorm
de naam het eiland Aruba. Sprekende
over de gezondheidsdienst zei de
gedeputeerde dat hij binnen drie
maanden op Aruba verwachtte twee
Latiense specialisten te weten een
psychiater en een oogarts. Het
nieuwe ziekenhuis kon naar hij
hoopte in juni geopend worden. Ook
vertelde hij dat er spoedig meer
aandacht zou worden besteed aan de
bescherming van de lokale vissers.

ORANJESTAD. — Omstreeks half
twee werd maandagochtend een
felle uitslaande brand gemeld in het
restaurant Mi Vaquita, gelegen aan de
Nassaustraat, hoek verbindingsweg in
Oranjestad.

Gezien de felheid van de brand
rukte de brandweer met groot
materiaal uit en werd het felle vuur
met drie spuiten en een tankwagen
bestreden.

Niet voorkomen kon worden dat
het pand en inventaris — ruim
honderdduizend gulden — in de
vlammen verloren gingen. Tijdens de
blussingswerkzaamheden bevond de
eigenaar Fanfan Croes zich bij de
ingang van het pand, toen plotseling
door een ontplofing de voorgevel
omlaag viel en op de heer Croes
terecht kwam.

Met een zware hersenschudding en
kapwonden werd hij naar het zieken-
huis overgebracht en daar opgeno-
men.

De blussingswerkzaamheden wer-
den geleid door opperbrandmeester
Lopez terwijl ook commissaris C.
Bakker voor het geval de grote
ladderwagen werd in gereedheid
gehouden voor het geval de brand
mocht overslaan doch behoefde niet
in actie te komen. Het achter Mi
Vaquita liggende schildersbedrijf
Wora liep lichte schade op. Heden-
morgen begon de recherche een
onderzoek in te stellen naar de
oorzaak van de brand, terwijl de
brandweer aanwezig was om de
voorgevel van het pand welke gevaar
om instorting leverde omver te hebben.

Van het informele restaurant Mi
Vaquita dat ruim anderhalf jaar
geleden door Fanfan Croes werd
begonnen is niets meer over. De
inventaris ging geheel in vlammen
op terwijl van het pand nog slechts
enige muren vol scheuren overeind
staan.

F.M.
107.7
SOUND EXPERIENCE
2 - 11 p.m.

Statenvoorzitter
actief bij
blussen brand

NOORD. — Gistermiddag werd een
uitslaande knoeke-brand gemeld
achter het huis van statenvoorzitter
Frans D. Figaroa. Uit het feit dat de
knoekoe op verschillende plaatsen in
brand stond bleek wel, dat hier
vermoedelijk kwajongens aan het
werk waren geweest. De politie, die
met een grote onderbezetting te
kampen heeft en reeds een paar
drukke dagen achter de rug, rukte
met twee wagens uit, waarbij de
tankwagen door een rechercheur
bestuurd moest worden omdat nie-
mand anders beschikbaar was, terwijl
politieaanmannen in uniform de wagens
moesten bedienen. Onder leiding van
de opperbrandmeester werd de blus-
sing ingezet waarbij (gelukkig) vele
vrijwillers een helpende hand boden,
hieronder bevond zich ook staten-
voorzitter Frans D. Figaroa die voor
de brandweer noch politie behoefde
onder te doen. Tegen vier uur
gistermiddag moest de brandweer
wederom uitrukken ditmaal voor een
knoekoe-brand nabij de Pitastraat op
Dakota. Toen men hiermee klaar was
werd een knoeke-brand aan de
Rumbastraat gemeld.

CARRIER
CENTRAL AIR CONDITIONING
Cool every room for the
cost of cooling three rooms.
Carrier makes the most
complete line of central air
conditioning systems for the
home or apartment. As fully
trained Carrier specialists, we
will install the right one for your
home. And service it expertly.
Call us and you'll discover
that you can have a completely
cooled home for about the same
electrical cost as operating three
room air conditioners.
The one way
to cool all of a home.
Carrier World's
number one
air conditioning
maker
UNICON
Fergusonstraat 41 Tel.: 3555

Constant gevoel van opgesloten zitten

Reizen in Rusland een beproeving

KAMPEREN IN RUSLAND betekent maanden van te voren aan het Russische Reisbureau Intourist je schema opsturen, netjes uitgewerkt via welke plaatsen je denkt te reizen en hoe lang je verwacht ergens te blijven. En dan rustig wachten of dit schema wordt goedgekeurd. Meestal gebeurt dat wel, want er valt weliswaar het een en ander te reizen in Rusland, maar er zijn weinig trajecten waar bovendien geen variaties in aan te brengen zijn. En uiteraard zijn er bepalingen: je mag niet meer dan vijfhonderd kilometer per dag en in geen stad kun je langer dan vijf dagen verblijven. Het goedkeuren van je schema betekent overigens niet dat je nu gevrijwaard bent van oasageverrassingen. Wij spraken veel reizigers die bij de grens te horen kregen dat ze niet vier doch slechts twee dagen in Moskou konden doorbrengen, en dat ze nu maar twee dagen extra in bijv. Smolensk moesten staan. Protesteren helpt niet!

Russen zijn stapelgek op kinderen

Zo rij je dus van camping naar camping, over goede tweebaans wegen, immer tussen rijen bomen waardoor je niets van het land kunt zien (je vermoedt in Rusland misschien te snel boze opzet, maar het is een feit dat we de honderden kilometers tussen Leningrad en Moskou en van Moskou naar Brest tussen vier rijen dikke bomenhagen hebben gereden), ontelbare vrachtwagens passerend, je afvragend hoe het komt dat je zo moe bent, zo slecht slaapt, sneller geïrriteerd bent en je je nooit helemaal ontspannen voelt. Zelfs in de campings, toch altijd tussen Europeanen, Amerikanen of Australiërs, blijven de vragen op je afkomen, en daar is een bepaald gevoel houden.

Is het nodig dat de Russische tourist op een apart gedeelte van de camping wordt geplaatst? Is het nodig dat de camping bewaakt wordt, dat er altijd wel ergens een agent loopt, dat je een bewijs krijgt de camping in en uit te mogen, ja dat de camping op slot gaat?

Waarom ligt de camping in Leningrad op maar liefst 45 kilometer van de stad, hetgeen betekent dat je per dag bijna honderd kilometer moet rijden? Waarom krijg je op de meest onschuldige vragen of geen, of een ontwijkend antwoord, of een leugen?

Zo vroegen wij in Leningrad of de winkels in de stad op zondag open zouden zijn. "Nee," was het antwoord. "Maar de kampwinkel is open, daar kunt u alles krijgen." Wat bleek, in de kampwinkel was praktisch niets te krijgen en de winkels in Leningrad waren de gehele dag open.

Waarom verzekert Intourist in Moskou de argeloze tourist dat de plaatsen voor theater- en circusbezoek drie roebel kosten en alleen via hun organisatie besteld konden worden, terwijl je iedere dag tussen vier en vijf uur voor het Bolsjoj-theater voor tachtig koppen voortreffelijke plaatsen kunt krijgen?

Waarom moet je vanuit Nederland van te voren voor alle campings betalen, waarbij de roebel bekend wordt volgens de oude Amerikaanse dollarkoers van 1,35? Waarom krijg je aan de grens de verzekering "wacht u maar rustig, als u ons land verlaat kunt u al uw dollars terugwisselen". Eenmaal bij de grens aangekomen blijkt dat je slechts 1/4 voor je duur betaalde roebel terug ontvangt.

Deze en andere vragen worden op de campings besproken, want door dat iedereen dezelfde route moet rijden, is het onvermijdelijk dat je elkaar iedere avond weer tegenkomt.

Eigen ervaringen
De Australier waarmee we de Fin-Russische grens bij Vaalima doorgaan, staat in Moskou weer naast ons! In weinig landen zou een geboren individualist deze verbodende wettelijke, hier kapitalist, er voor. Want iedereen heeft wel weer een ander boek over Rusland gelezen, heeft weer eigen ervaringen en hieldt voor aandacht naar wat een ander overkomen is. En de Rus blijft op grote afstand, alleen 's morgens vroeg, bij de douche of met een beetje hart water achter het raam verwarmde kousen, kun je niet enig vriendelijk gezin en door het aanreiken van je hofers, aan je goede bedoelingen uiting geven. Want dat is wat de tourist naïef loopt te proberen, zo vriendelijk mogelijk zijn tegen

Eskader des doods in Guatemala

GUATEMALASTAD — In Guatemala heeft een geheime organisatie, die zich het eskadron des doods noemt, verklaard 27 mensen te hebben geëxecuteerd in de nacht volgend op de grote aarbering. Volgens anonieme mededelingen aan enkele plaatselijke kranten in Guatemala zouden de slachtoffers misdadigers zijn die tenkiden van de algehele verwarring een poging hadden om op te komen op grote schaal diefstallen te plegen.

was goed voor de kinderen en we wilden toch ook vrede?

Daar blijf ik maar aan denken, die dwingende ogen onze hele reis lang die bleven vragen om vrede. Het ingewortelde geloof dat wij het zijn die oorlog willen. Bij de ingang van de camping in Minsk hangt een bord met de volgende mededeling: "Alles wat onze partij op het terrein van haar buitenlandse politiek onderneemt is gericht op het brengen van vrede aan het Sovjet-volk, de broeder-volkere van de socialistische gemeenschappen, als wel het versterken van de wereldvrede." Getekend: L. Brezhnev.

Eén ding staat vast, in Rusland geloven ze hem.



"Welkom in Russische camping..."

Christenvervolgung in Tsjechoslowakije

Priesters en leken in stilte gearresteerd

PRAAG — Naar eerst thans bekend is geworden, heeft de geheime politie, de STB, in Tsjechoslowakije de afgelopen maanden talrijke christenen gearresteerd, priesters zowel als

Surinaams centrum Rotterdam geopend

ROTTERDAM — Kwakoe is de naam van het Surinaams centrum dat zaterdag geopend is in de Rotterdamse Middellandstraat.

Moellikheden bij de subsidieregeling en vertraging tijdens de verbouwing, zorgden ervoor dat het centrum bijna een jaar later open ging dan was gepland. Dit meldt een verslaggever van Het Vrije Volk uit de Maastad.

Het gebouw is nog niet helemaal verbouwd. Alleen de parterre en de eerste verdieping zijn klaar. Niettemin is het feest voor alle Surinamers in Rotterdam, met name voor de zogenaamde Kruiskade-Surinamers. Na maanden van hard werken kunnen ze dan eindelijk hun centrum in gebruik nemen.

Het centrum is niet uitsluitend bestemd voor jongeren. Voor kinderen komen er bijvoorbeeld huiswerklessen. Verder komen er activiteiten voor elke leeftijd, zoals toneel, draagtoeren, vormingscursussen en creativiteitsgroepen.

Ook niet-Surinamers zijn bij tal van gelegenheden welkom.

Een van de eerste zaken die het centrum gaat aanpakken is druggebruik. Een uitgebreide voorlichtingscampagne moet het gebruik bestrijden. In het centrum zelf is het gebruik van drugs, ook softdrugs, verboden.

Vijandschap tussen Zaire en MPLA verkeert in broederlijke betrekkingen

BRAZZAVILLE — Zaire en de volksrepubliek Angola hebben besloten hun broederlijke betrekkingen te normaliseren. Dit is officieel bekendgemaakt in Brazzaville, waar president Mobuto Sese Seko van Zaire en Agostinho Neto, president van de Angolese volksrepubliek, bijeen waren gekomen om de tegenstellingen tussen hun landen te overbruggen.

In het officiële communiqué staat dat Zaire en de volksrepubliek Angola besloten hebben hun broederlijke betrekkingen te normaliseren in het belang van hun beider volkeren. Het overleg stond onder auspiciën van de president van Kongo-Brazzaville, Marien Ngouabi.

President Mobuto gaf later aan wat met normaliseren van de broederlijke betrekkingen wordt bedoeld. Een gewone erkenning van de volksrepubliek Angola zou geen goede regeling zijn, zei hij. Waarom? Omdat wij vandaag in dit communiqué verder zijn gegaan dan een simpele erkenning. Ik geloof dat het doel dat beide partijen nastreefden is bereikt.

Volgens het communiqué zijn bij het besluit van de twee landen de volgende punten overeengekomen: — De twee partijen zullen, binnen een redelijke termijn, de terugkeer regelen van de vluchtelingen en doen hiervoor een beroep op de medewerking van het hoge commissariaat voor de vluchtelingen, een VN- orgaan. De regering van Angola en Zaire garanderen de veiligheid van deze vluchtelingen.

— De twee partijen verbinden zich elke militaire activiteit tegen de ander achterwege te laten.

— Angola is Zaire erkentelijk voor het weren van huurlingen.

— Angola bevestigt haar bereidheid tot samenwerking met zijn buurlanden op elk gebied, met name bij het gebruik van gemeenschappelijke verbindingswegen.

— De twee partijen zijn tot een akkoord gekomen met betrekking tot te nemen maatregelen langs hun gemeenschappelijke grens met het doel het wederzijds vertrouwen en beider veiligheid te verzekeren.

Zaire en Angola hebben tenslotte de vorming aangekondigd van een gemengde commissie die eventuele problemen zal behandelen.

De onderhandelingen tussen de

drie staatshoofden begon dagochtend, direct na de president Mobuto. Zij heide dak geduurd.

Mobuto is zaterdag in Kinsjasa teruggekeerd.

Neto ging zondag naar terug.

De garantie van Angola gemeenschappelijke verbindingswegen voor Zaire belangrijk oog op de door Angola Benguela-spoorlijn waarvoor Zambia hun kopererts met transporteren.

Zaire heeft voorts onlangs dat de meer dan een Angolese vluchtelingen op gebied een zware belastingen.

Egypte vizelt economie met Arabisch geld op

Sadat gereserveerd over houding Syrie

CAIRO — De Egyptische president, Anwar Sadat, heeft zondag de schepping van een Arabisch fonds, dat de sukkelende economie van zijn land moet steunen, aangekondigd. Dit heeft het persbureau van het Midden-Oosten uit Koeweit gemeld.

Op een persconferentie voor zijn vertrek uit Koeweit na een negendaagse rondreis door zes Golfstaten, deelde Sadat mee dat verscheidene van deze landen in het fonds zullen zijn vertegenwoordigd. Ook zullen internationale deskundigen en adviseurs, onder wie een aantal van de Wereldbank, hun medewerking verlenen. Egypte zal het fonds een volledig beeld schilderen van de toestand van de Egyptische economie, aldus Sadat.

Sadat heeft een bezoek gebracht aan Koeweit, Saoedi-Arabië, Oman, Qatar.

De Egyptische president riep voorts op tot een hervatting van de vredesconferentie over het Midden-Oosten te Geneve met de aanwezigheid van de Palestijnen, om een oplossing voor het conflict in het Midden-Oosten te bereiken. Stap voor stap oplossingen hebben nu geen kans op slagen. Het doel is een definitieve oplossing en die kan niet worden gevonden zonder de Palestijnen, omdat het hun probleem is, en niet de Golan of de Sinai, aldus Sadat.

Volgens Sadat hebben de Verenigde Staten een belangrijke rol te spelen bij het bewerkstelligen van vrede in het Midden-Oosten. Maar noch de Verenigde Staten noch enig ander land kunnen iets doen als de Arabieren hun verantwoordelijkheden als de oorspronkelijke belanghebbenden niet op zich nemen. Hierbij doelde hij klaarblijkelijk op Syrie.

Over Syrië's bemiddeling in Libanon zei het Egyptische staatshoofd dat dat land zowel de christelijke als Mohammedaanse partij in de burgeroorlog wapens had geleverd.

Sadat zei bezorgd te berichten dat Syrie mogelijk mandaat van de vredesmacht Verenigde Naties in de Golf mei afloopt, niet verlengt resultaat het risico van een oorlog in het Midden-Oosten. Syrie doet om Egypte in heid te brengen is het verantwoordelijkheid. Maar Syrie aanvalt moet Egypte verplichtingen nakomen en rischische zijde kiezen, aldus Sadat.

Ook ten aanzien van de politieke en militaire verboden Syrie en Jordanië was Sadat gereserveerd. Er wordt iets betwisten de twee landen dat li begrijpen. Egypte kan dingen niet goedkeuren o den.

Corruptie bij Britse politie

LONDEN — Het voormalige van de vliegende brigade, een korps van het Britse Scotland Yard is een van de twaalf hogemannen die ervan worden beschuldigden te hebben genomen van handelaren in politie in het Londense West End.

Onder de verdachte politie zijn ook de geschonste chef speciale brigade die in het legeroepenen om de pornohandelaar Britse hoofdstad te bestrijden gepensioneerd chef van de moordzaken.

De twaalf politiemensen zaterdagochtend in een blik gearresteerd. Aan de operatie twee jaar in het diepste gewerkt door een kleine rechercheurs die speciaal voor taak door de hoofdcommissaris de Londense politie, Sir Mark, waren uitgezocht.

Men is achter de corruptie men via het dagboek van bekende handelaar in porno die momenteel in de gevangenis wegens een poging tot dood van de minnaar van zijn vrouw.

De porno-koningen hadden betrokken politiemensen film men geld gegeven, waarvoor ruil een oogje dichtknepen handel in harde pornografie.

Sir Robert is bekend met meedogende zuivering van tiekorpse. Hij zei onlangs dat vier jaar dat hij hoofd van de is al bijna vierhonderd ambtenaren heeft moeten ontslaan.

Vrouw overleeft sp van Golden Gate

SAN FRANCISCO — Een kansee heeft zaterdag de sp van 72 meter boven de rivier en Golden Gate-brug in San Francisco overleefd. Ze was de achtste op de wereldprestatie leverde.

De vrouw werd uit het opgepikt door een vliegtuig, daarna overgebracht naar een ziekenhuis.

Volgens de politie is zij 20 en 35 jaar en is zij nog geïdentificeerd.

Sinds de opening van de Golden Gate in 1937 zijn er 500 Amerikanen van af gevallen.

Soldaatje spelen

BONN — Herbert Mittelaender, een 37-jarige verkoper van auto's, heeft zijn zin. Hij mag soldaatje spelen. NA en gerechtelijke strijd van zeven maanden is hem toestemming verleend met zijn pantserwagen door Frankfurt te rijden.

Ruim een jaar geleden kocht Herbert voor 4.000 van het Duitse leger een Franse Hotchkiss-pantserwagen model 1958.

Toen Herbert echter met zijn brandstofverslindende (1,2 liter op 1 kilometer) gevaarte de weg op kwam, kwam Oom Agent die hem een gevaar in het verkeer noemde. Gevaar?, vroeg Herbert, en hoe zit het dan met de snelheidsmaniakken, dronkaards en joyriders?

Herbert stapte naar de rechter en die beval deze week een compromis aan. Herbert zal nu in het spitsuur van de weg blijven en het centrum van Frankfurt mijden. Er is voorts een route van 40 kilometer uitgestippeld waar soldaat Herbert regelmatig te zien zal zijn.

Engelse kerk ageert tegen bankleningen aan Z-Afrika

LONDEN — De financiële beheerders van de kerk van Engeland hebben besloten op de komende aandeelhoudersvergadering van de Midland Bank een motie te steunen, waarin gevraagd wordt dat de bank leningen aan Zuid-Afrika staakt. De Midland Bank maakt deel uit van de European-American Banking Corporation, die leningen verstrekt aan de regering van Zuid-Afrika. Aan deze Corporation wordt van Nederlandse zijde meegewerkt door de AMRO-bank. De Nederlandse groep Betaald Antwoord is daarom al enige tijd bezig met een oproep tot boycot van de AMRO-Bank.

In Engeland is het initiatief uitgegaan van een groep, die zich noemt Beëindig leningen aan Zuid-Afrika. Deze groep heeft voor de komende aandeelhoudersvergadering van de Midland Bank op 7 april een motie opgesteld. Hierin wordt gevraagd geen enkele lening meer te doen aan de Zuid-Afrikaanse regering en bestaande leningen niet te verlengen of uit te breiden.

DUNGANNON — Bij twee bomanslagen in het Noordierse Dunganon zijn zondag drie mensen gewond.

De eerste bom was geplaatst bij een rooms-katholieke kerk in het nabijgelegen dorp Clonfeacle en verwoest de twee mensen die naar de mis gingen.

Nog geen uur later werd een derde gewond door een ontplofende bom in een winkel in Dungannon.

QUEEN AND HER MAIDS" MEER EEN CIRCUSGROEP

Publiek voelt zich bekocht

Duel met Curacaose selectie onbeslist: 1-1



WILLEMSTAD. — Het softballminnend publiek kwam gisteravond min of meer bekocht vanaf met betrekking tot de presentatie van de "Queen and her maids", een uit de V.S. afkomstige groep van vier dames die zich reputatie hebben verworven complete herenploegen makkelijk het hoofd te kunnen bieden. Voor de lieve som van 2.500 dollar contracteerde de bond (CuSoFe) een gezelschap voor het spelen van een wedstrijd op Curaçao; een naar Egipte toegezonden maatstaven hoog bedrag. Maar, zo verzekerde men, deze dames hadden het, omdat zij in de loop der jaren (twaalf in totaal) fabelachtige resultaten behaald hadden, strike-outs, shut-outs, perfect games, etc. Het was gevestigd: en dit allemaal tegen herennegentallen. Wat men echter niet te zeggen (of misschien heeft de promotor van de "Queen and her maids" dat feit opzettelijk — "for the sake of the dollars" — niet durven te melden) was, dat dit gezelschap eigenlijk meer thuishoort in de categorie van showgroepen; een showgroep die de regels van de softballsport niet zo au

THE QUEEN AND HER MAIDS jongleren met softballen.

meehelp in het uitschakelen van de Curaçaose naars aan slag. Toch kwam Curaçao in de tweede inning aan zijn eerste run. Na twee uit sloeg Sixto Laker een hit en liep binnen op een veldfout van Rosie die een verkeerde aangooi deed naar het eerste honk op een slag van Asencion. Ook Franklin Nepomuceno sloeg in deze slagbeurt een hit. De circus sleepte zich zo voort tot de zesde inning waarin de "Queen and her maids" de stand gelijktek. Romoldo Martis, in de plaats van Wilson Obispo, gaf achter elkaar drie b.o.b.'s waarna Lotta Charter met een hit de gelijkmaker binnenloeg 1-1. Na de zesde inning werd op last van de Amerikaanse promotor(?) het duel stopgezet omdat de negentig minuten waarbinnen alles afgewerkt diende te worden verstreken waren; strikt een "business"zaak dus. De overige programapunten werden van de lijst geschrapt, zoals een inning geblinddoekt pitchten (Rosie: "This team is to strong"), en personen uit het publiek in de gelegenheid stelden hun geluk te beproeven tegen Rosie Beaird. Het gezelschap had wel tijd

Martina en Felida gingen allen strike-out op worpen die als stenen sloegen in de vaughandschoen van catcher Karin Beaird. Het publiek had even lol, doch de pret verstomde in de resterende innings toen bleek dat dit geen echte softballwedstrijd was. Ook de Curaçaose selectiespelers die met serieuze bedoelingen de strijd tegen de "Amerikaan" hadden aangeboden, merkten al gauw op dat zij in feite voor schut stonden. Hierop waren zij niet voorbereid. Rosie gooide merendeels ongelukkig terwijl chiefumpire Royal Beaird

Na de pre-game waar de blonde Rosie Beaird — de persoon waarom van de hele groep draait — enkele staaltjes van haar werpkunde liet zien, kon een aanvang gemaakt worden met de "wedstrijd". Behalve de "Queen" (Rosie) hadden wij nog Karin Beaird (catcher), Aileen Costa (eerste honk) en de clown Lotta Charter (korte stop).

Deze vier dames (drie dames en een heer) namen het dus op tegen de eerste drie slagmannen van Curaçao werden door Rosie (ze is een fenomeneel) in een record tempo afgewerkt. Alberto, J.

DOOR GEDEPUTEERDE MONTE werd aan "queen" Rosie Beaird en haar "maids" een fraai plakkaat overhandigd.

DOOR GEDEPUTEERDE MONTE werd aan "queen" Rosie Beaird en haar "maids" een fraai plakkaat overhandigd.

DOOR GEDEPUTEERDE MONTE werd aan "queen" Rosie Beaird en haar "maids" een fraai plakkaat overhandigd.

DOOR GEDEPUTEERDE MONTE werd aan "queen" Rosie Beaird en haar "maids" een fraai plakkaat overhandigd.

DOOR GEDEPUTEERDE MONTE werd aan "queen" Rosie Beaird en haar "maids" een fraai plakkaat overhandigd.

DOOR GEDEPUTEERDE MONTE werd aan "queen" Rosie Beaird en haar "maids" een fraai plakkaat overhandigd.

DOOR GEDEPUTEERDE MONTE werd aan "queen" Rosie Beaird en haar "maids" een fraai plakkaat overhandigd.

DOOR GEDEPUTEERDE MONTE werd aan "queen" Rosie Beaird en haar "maids" een fraai plakkaat overhandigd.

DOOR GEDEPUTEERDE MONTE werd aan "queen" Rosie Beaird en haar "maids" een fraai plakkaat overhandigd.

DOOR GEDEPUTEERDE MONTE werd aan "queen" Rosie Beaird en haar "maids" een fraai plakkaat overhandigd.

DOOR GEDEPUTEERDE MONTE werd aan "queen" Rosie Beaird en haar "maids" een fraai plakkaat overhandigd.

DOOR GEDEPUTEERDE MONTE werd aan "queen" Rosie Beaird en haar "maids" een fraai plakkaat overhandigd.

DOOR GEDEPUTEERDE MONTE werd aan "queen" Rosie Beaird en haar "maids" een fraai plakkaat overhandigd.

DOOR GEDEPUTEERDE MONTE werd aan "queen" Rosie Beaird en haar "maids" een fraai plakkaat overhandigd.

DOOR GEDEPUTEERDE MONTE werd aan "queen" Rosie Beaird en haar "maids" een fraai plakkaat overhandigd.

DOOR GEDEPUTEERDE MONTE werd aan "queen" Rosie Beaird en haar "maids" een fraai plakkaat overhandigd.

DOOR GEDEPUTEERDE MONTE werd aan "queen" Rosie Beaird en haar "maids" een fraai plakkaat overhandigd.

DOOR GEDEPUTEERDE MONTE werd aan "queen" Rosie Beaird en haar "maids" een fraai plakkaat overhandigd.

DOOR GEDEPUTEERDE MONTE werd aan "queen" Rosie Beaird en haar "maids" een fraai plakkaat overhandigd.

DOOR GEDEPUTEERDE MONTE werd aan "queen" Rosie Beaird en haar "maids" een fraai plakkaat overhandigd.

DOOR GEDEPUTEERDE MONTE werd aan "queen" Rosie Beaird en haar "maids" een fraai plakkaat overhandigd.

DOOR GEDEPUTEERDE MONTE werd aan "queen" Rosie Beaird en haar "maids" een fraai plakkaat overhandigd.

DOOR GEDEPUTEERDE MONTE werd aan "queen" Rosie Beaird en haar "maids" een fraai plakkaat overhandigd.

DOOR GEDEPUTEERDE MONTE werd aan "queen" Rosie Beaird en haar "maids" een fraai plakkaat overhandigd.

DOOR GEDEPUTEERDE MONTE werd aan "queen" Rosie Beaird en haar "maids" een fraai plakkaat overhandigd.

Europacup I en II:

PSV treedt aan tegen Joegoslavische Split

DEN HAAG. — De drie cupwinnaars van het vorig jaar: Bayern Muenchen (EC I), Dynamo Kiev (EC II) en Borussia Muenchen Gladbach (UEFA-cup) zijn allen nog in de strijd om de Europacup I van dit jaar. Bayern Muenchen komt woensdag in Lissabon uit tegen Benfica met de weer fitte Gerd Mueller en Uli Hoeness. De Portugezen, die in de vorige ronde het sterke Hongaarse Ujpest Dosza versloegen, zullen hun regisseur op het middenveld Victor Martins wegens een schorsing moeten missen, terwijl linksbuiten Moinhos nog een vraagteken is. Een van de grootste favorieten voor de EC I, Dynamo Kiev, komt tegen een compleet St Etienne in het veld met Europees voetballer van het jaar, Oleg Blochin, maar zonder de geblesseerde middenvelder Muntyan.

Veel belangstelling gaat uit naar het treffen tussen Borussia Muenchen Gladbach en Real Madrid. De zesvoudige Europacupwinnaar uit Spanje zal in Duesseldorf — waar ruim tweemaal zoveel toeschouwers de wedstrijd kunnen bijwonen als in Muenchen Gladbach — in de vroegere Borussia-ster Guenther Netzer en Paul Breitner twee van zijn grootste troeven hebben. Real versloeg eerder de Engelse kampioen Derby County, terwijl Borussia, woensdag spelend met onder andere international Berti Vogts, het Italiaanse Juventus al uitschakelde.

In het vierde treffen zal PSV aantreden tegen het Joegoslavische Hajduk Split compleet met hun

Siddha yoga-lezing

WILLEMSTAD. — In de woning Schout bij nacht Van Staverenweg 6a wordt donderdagavond de wekelijkse lezing gehouden met betrekking tot de Siddha yoga; ditmaal handelt de lezing over Message for Baha's disciples; de aanvang is acht uur.

EXECUTORIALE VERKOOP

Op Woensdag, de 3de Maart 1976 des namiddags te 13.00 aan de Sta. Cruzbaai, 15.00 aan de Drielstraat 8, zal door ondergetekende, deurwaarder der belastingen op Curaçao, aan de Drielstraat No. 8 Sta. Cruzbaai in het Stads- Derde district van Curaçao, worden overgegaan tot de openbare verkoop der bij procesverbaal van de 19 februari 1976 van hem, deurwaarder in executoriaal beslag genomen roerende goederen, t.w.:
1 fiberboot merk "Aguasport" 22-2 op het terrein te Drielstraat No. 8
1 fiberboot merk "Aguasport" 22-2 geregistreerd onder nummer NC 523, genaamd "DORO" op banda Abao in de zee te Sta. Cruz baai.
20 gegalvaniseerde duikflessen.

De roerende goederen zijn te bezichtigen een uur voor de verkoop en zullen worden verkocht volgens plaatselijk gebruik, bij opbod en tegen gerede betaling.

De deurwaarder der belastingen,
w.g. J.F. Manuela

VOOR DAMES EN TIENERS

pas ontvangen:
een bijzonder mooie en grote collectie

- * JUMPSUITS in verschillende modellen en stoffen
- * JEANS EN DENVINN SLACKS
- * JEANS ROKKEN
- * KATOENEN INDIA BLOUSES
- * LANGE JAPONNEN (Culottes)
- * DAMESJAPONNEN

20% KORTING

op alle Italiaanse
2-delige JAPONNEN



CASA LEON

Breedestraat 98 (O) — Telefoon 24815-25566

ROTTERDAM. — Antoni Brzezanczyk en Feijenoord hebben maandag besloten om de overeenkomst tussen beiden met ingang van heden te verbreken. In een eerder stadium was reeds gesproken over beëindiging van het contract per 1 juli van dit jaar, maar na ampele overweging is besloten, omdat dat reeds nu te doen.

Manager Guus Brox wilde maandagavond niet verder ingaan op de redenen van deze zaak. Trainer Brzezanczyk was niet voor commentaar bereikbaar.

Voorlopig zal Ad Zonderland, de tweede trainer van Feijenoord, de training en begeleiding van het eerste elftal overnemen. Er zijn, aldus Brox, nog geen contacten met een eventuele opvolger van de heer Brzezanczyk.

RADIO-HOLLAND CARIBBEAN N.V.



Radio-Holland Caribbean N.V. is een Antilliaans bedrijf met vestigingen op Curaçao — Aruba — Bonaire — St. Maarten — Suriname en Venezuela. Het bedrijf beweegt zich op het gebied van electronica t.b.v. scheepvaart, luchtvaart en industrie.

Ter aanvulling en uitbreiding van ons huidige team zoeken wij op korte termijn contact met:

INSTRUMENTATIE TECHNICI (HTS)

Zij zullen worden ingezet in onze afdeling Industriële Instrumentatie. Gegadigden dienen ervaring te hebben op het gebied van "Oil Industry Instrumentation" en hierin enige jaren werkzaam te zijn geweest.

AANKOMENDE INSTRUMENTATIE TECHNICI (MTS)

Bij voorkeur met enige jaren ervaring op het gebied van "Instrumentatie" zoals: Foxboro, Brown, enz..

Voor diverse afdelingen zoeken wij contact met:

MONTEURS (LTS)

Bij voorkeur met ervaring in elektronische-, elektrische- en of werktuigkundige branche

- Sollicitaties:
Curaçao: Telefoon 44355, Hr. Mansell
Aruba: P.O.B. 20, Lagoweg 36, San Nicolas, schriftelijk met vermelding: "Attentie Personeelsmanager CU"
Bonaire: Breedestraat 1, Kralendijk, schriftelijk met vermelding: "Attentie Personeelsmanager CU"
St. Maarten: P.O.B. 146, Philipsburg, St. Maarten, schriftelijk met vermelding: "Attentie Personeelsmanager CU"

Alle sollicitaties worden strikt vertrouwelijk behandeld.

SIXTO LAKER brengt de stand op 1-0 voor de Curacaose selectie. Het duel met de "Queen and her maids" eindigde onbeslist: 1-1.

om kleurenfoto's tegen fl. 4,- per r stuk aan de man te brengen. Een geslaagde show (moet wel gezegd worden) die echter een averechtse werking had op het publiek. Met de geplande 48 wedstrijden in het Caribische gebied hopen de "Queen and her maids" een kleine 100.000 dollar te maken; in Amerikaanse termen wordt dat genoemd: "a quick buck".

Afgang Ajax vs. PEC Zwolle

DEN HAAG — PEC Zwolle en Eindhoven hebben zich geplaatst voor de halve finales van het toernooi om de KNVB-beker. PEC Zwolle won op eigen terrein van Ajax met 3-0 en Eindhoven versloeg AZ'67 met 2-0.



ZOEKERTJES
DINSDAGS EN VRIJDAGS

FI 35

TOT 10 WOORDEN
ELK WOORD MEER FI 0.25!
UITSLUITEND A CONTANT.

TE KOOP AANGEBODEN
CURACAO

KLEUREN-TELEVISIE "Zenith" 7 maanden oud. Inl. 53776.

DIREKT beschikbaar Chevy Nova, automatic, 4-deurs, bouwjaar 1969. FI. 4000,-. Tel. 9-4315, Dwarsweg 2.

AUSTIN Mini 1100, bouwjaar '67. Comanchestraat 108, tel. 44567.

BMW 1800. Cher Asile 141, tel. kantoor 36312, W. Anthony.

MUSTANG 6 cylinder, automatic, bouwjaar 1968. Inaguaweg 26, tel. 82079.

PLYMOUTH Valiant 1969 fully equipped. Nafl. 3500,- cash. Tel. 9-4469.

RENAULT 5 TL, 8 maad. oud, 6900 km. met radio. Nafl. 4950,- cash. Beatrixlaan 6, tel. 44424.

VAUXHALL VICTOR 1970, i.z.g.s. Velpstraat 11, tel. 55947. Te bezichtigen na 2.00 uur.

I.V.M. SPOEDIG vertrek, tegen elk aannemelijk bod, bankstel, zitbankje, projectie-scherm, lektuurmand, staan-

Te huur gevraagd

WOONHUIS

3 SLAAPKAMER
AANBIEDINGEN
Tel. 83117

AVIS

Rent-A-Car

Telephone 14700

OPTICAL

De beste prijs sin hier u bijgita na de "PALACIO EN OPTICA"

Caribbean Optical

Madurostraat 8

SLAAPBANK + tafel, hanglampen, plantenbankje, wandkastje, plantenbakken, schemerlampje, peuterstoeltje, hobbelpaard, schommel, schommelstoel: George Maduroweg 24, tel. 35932.

JUNIORBED, vitrinekast, buffet, eettafel, chopperfiets. Tel. 43396.

EETKAMERSET f. 260,-; t.v. National + tafel + antenne f. 140,-; wieg f. 60,-; baby-badje f. 40,-; kampebedje (tot 3 jaar) f. 40,-, en Mazda 1300, i.z.g.s. 2 1/2 jaar oud f. 3300,-. Luna Parkweg 1, Fam. Scheer.

TE KOOP GEVRAAGD
CURACAO

CHRYSLER, Plymouth of Chevrolet + 1970, i.z.g.s. Tel. 82279.

TE HUUR AANGEBODEN
CURACAO

GEMEUBILEERDE kamer met eigen ingang, kitchenette, bad en w.c., geschikt voor één persoon. Brieven onder no. 1797 bureau van dit blad.

KANTOOR ook geschikt voor accountants-, advocaten - kantoor, Julianaplein/Penstr. 7-8 's Avonds 78666.

PERSONEEL AANGEBODEN
CURACAO

2 NETTE dienstmeisjes zoeken werk, omgeving Julianadorp. Tel. 77977.

De

UITVERKOOP

gaat door t/m 6 maart.

Kortingen van **20 tot 50%** PROMENADE

Wij zijn allemaal bewust van de stijgende kosten. De inflatie ehz. en toch zijn er dingen die in een huis en bedrijf nodig zijn. Daarom zijn wij u komen redden. Alles voor de huishouding zoals:

toasters, mixers, blenders, potten en pannen, eetserviezen, gereedschappen zoals: schroevendraaiers, boormachines, zaagmachines nou ja te veel om zelfs deze krant te vullen en onze prijzen?? Wij hebben voor u bespaard winkelprijzen, winkelpersoneel etc. Komt u maar even langs dag of nacht wij verkopen u van thuis uit en wat niet in voorraad is bestellen wij binnen drie weken tijd voor u. Komt u even langs. Het zal u gegarandeerd meevallen.

Ons adres is: Zandvoortstraat 40 Surinam
Telefoon: 44761

L.A.K. van Putten
Bross. Co

DAME met Mulo zoekt kantoorwerk liefst in de stad. Tel. 55103.

TE KOOP AANGEBODEN
ARUBA

PROPERTY land on Vondellaan. Contact: 1528.

WOONHUIS, 3 slaapkamers en garage. Sabana Blanco 32-A, tel. 2609.

VOLKSWAGEN 1972, bucket seats, stereo tape-deck. Tel. 5554, Zeewijk 71.

V.W. PASSATS, V.W. Brasilia's. Tel. 1845.

I.V.M. VERTREK Plymouth Satellite. Pos Chiquito 83.

UN CAS nobo y tereno, bon situadon stad. Prijs masha rasonabel. Informacion: 7274.

PERSONEEL AANGEBODEN
ARUBA

WERK gezocht voor Engelse dienstbode. Voor verdere inlichtingen tel. 7463.

TE KOOP

Datsun 1200 coupé 1973; 4 nieuwe banden, radio z.g.a.n. Prijs fl. 3900,- cash of financiering.

Opel Manta 1972 i.g.s. fl. 3200,-.

M.G.B.G.T 1972 i.g.c. Prijs fl. 3200,-.

Zoekt U een andere wagen. Inlichtingen: Dario Salasstraat 27, Brievengat oud complex. Tel.: 77393.

ATTENTIE: Binnenkort onderdelen voor Europese wagens. Belt U dus tijd voor nadere inlichtingen.

DAME

zelfstandig kunstaad werken, ZOekt gassende trekking (op administratief/commercieel gebied) voor halve dagen.

Aanbiedingen: brieven onder nummer 1798 bureau van dit blad.

Uit PARIJS ontvangen:

SPORTIEVE en GEKLEDE SCHOENEN merk SONATE!

CUPIDO

ZUKERTUINTJE

TELEFOONWIJZIGING

C.A.R.B.O. N.V.

Landhuis Poos Cabai

Onze telefoonnummers 35289 en 35541 zijn gewijzigd in

76189 en 76541

NIEUW

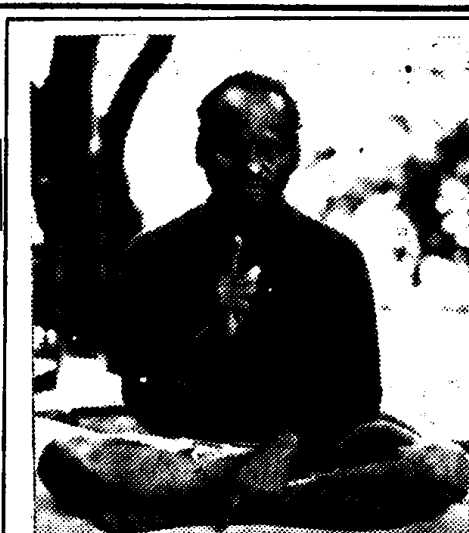
TELEFOONNUMMER

ELGA

EMANCIPATIE BLVD.

76500

ELGA



Shree Gurudev Ashram
Muktananda Meditation Center

Schout bij Nacht van Staverenweg 6A presents:

Intensive training
on Sunday, 7 March from 8 a.m. - 2.30 p.m.
An "Intensive" includes: Meditation, chanting, lecture, lunch, etc.

Fee: F. 10.-
Inscription till thursday
For further information:
Phone 77963

RADAR PARABOLIC
ANTENNES



STEREO HOBBY CENTER (Salinja)

Have you tried this fabulous trouble shooter?

Only **f. 5.55**

At all good Hardware stores and the Distributor

TECHNI-CARIBE N.V.
Emancipatie Blvd. 38
Tel.: 36470 - 35480

WANTED
SLEEP-IN MAID

Information:

Reigerweg 36
after 7 o'clock p.m.

WEST-END DINSDAG 7 & 9 P.M.

De super Chinese film

"MARTIAL ARTS"

LEE WAN LUNG - CHAN YU LUNG en de trainer van Bruce Lee, TONY GADY RAMOS.

f. 2.50 - f. 1.50 Chinese, Engels tekst.

DRIVE-IN DINSDAG 2 OM 7.00 & 9.00 N.M.

Een romantisch verhaal in TECHNICOLOR.

SIDNEY POITIER - CHRISTIAN ROBERTS - JUDY GEESON - KENDALL.

"TO SIR WITH LOVE"

DEEL FILM DE JAMES CLAVEL

'AL MAESTRO CON CARINO'

Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN. ENTREE: Fls. 2.50. BOVEN 18 JAAR.

WOENSDAG 3 OM 5.00 N.M. "GUNS OF NAVARONE"

CINELANDIA DINSDAG 2 OM 7.00 & 9.00 N.M.

Mensenmokkel op grote schaal gaat gepaard met moord en doodslag in variatie. CHARLOTTE RAMPLING - DAVID BIRNEY.

"CARAVAN TO VACCARES"
(LA CARAVANA DE LA MUERTE)

Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN. ENTREE: Fls. 2.50 - Fls. 1.50 BOVEN 18 JAAR.

WOENSDAG 3 OM 7.00 & 9.00 N.M. "HONEY BABY"

ROXY DINSDAG 2 OM 7.00 & 9.00 N.M.

De mannen noemden hem SAVAGE, de vrouwen konden niet zonder hem. CAROL SPEED - LADA EDMUND - SALLY JORDAN.

"S A V A G E" (SALVAJE)

Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN. ENTREE: Fls. 2.50 - Fls. 1.50 BOVEN 18 JAAR.

WOENSDAG 3 OM 7.00 & 9.00 N.M. "BREAKOUT"

CINE-RIO DINSDAG 2 OM 8.00 N.M.

Haar leven was geld en sex! ANNA GIELLARS L'ANOE.

"NANA"

In het Engels. IN KLEUREN. ENTREE: Fls. 1.00. BOVEN 18 JAAR.

WOENSDAG 4 OM 8.00 N.M. "CARAVAN TO VACCARES"

STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Buitengewone Openbare Vergadering* der Staten van de Nederlandse Antillen op donderdag, de 4de maart 1976, des voormiddags om 10 uur.

- TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:**
1. Ingekomen stukken.
 2. Advies van de Centrale Commissie inzake de beantwoording van brief van de Gouverneur dd. 19 januari 1976, Kab. No. 087.
 3. Het opmaken van de voordrachten voor de benoeming van voorzitter en de ondervoorzitter der Staten voor het zitting 1976/1977.

Willemstad, de 1ste maart 1976

De Griffier,
F.D. VAN GRIEKEN.

* Deze vergadering wordt krachtens artikel 66, lid 1 van de Staatsregeling opgeroepen door Z.E. de Gouverneur van de Nederlandse Antillen.

Tot onze grote droefenis vernamen wij, dat op maandag 23 februari j.l. te Palm Beach, Florida, is overleden ons erelid

Ir. D. van Nijmegen Schonegevel

Ir. van Nijmegen Schonegevel was een van de grondleggers van de Rotary Club Curacao; waarvan hij in de jaren 1937 en 1938 het voorzitterschap bekleedde.

In vele functies heeft hij onze club gediend en gestimuleerd in haar activiteiten ten behoeve van de gemeenschap.

Wij denken met dankbaarheid aan hem terug.

ROTARY CLUB CURACAO

PYJAMA'S

GUAYABERA'S

geborduurd

van het zeer bekende merk

ALLIANCE

verkoopp bij

La Aurora

Hock Colmbusstraat P.O. 100

NEW YORK — Aanstaaende woensdag, aswoensdag 1976 (3 maart) gaat in r.k. Amerika een massale vastenactie van start onder het motto rijkstom. De r.k. bisschoppen van de Verenigde Staten hebben vorig jaar ingestemd met de actie, waartoe het initiatief is genomen door de Amerikaanse katholieke organisatie voor overzeese hulpverlening, en die ook na pasen (18 en 19 april) zal worden voortgezet, n.l. als voorbereiding op het 41-ste internationale eucharistische congres, dat van 1-8 augustus in Philadelphia wordt gehouden. Er zijn al tegen de zes miljoen rijkstommen verspreid, ook onder niet-katholieken, die mee willen doen. De deelnemende gezinnen gaan de komende woensdagen genieten nemen met een spaartas-maal en het daardoor bespaarde geld in hun rijkstom stoppen. Het geld zal worden ingezameld tijdens speciale collectes in de kerkdiensten in de vastentijd. De besteding, bestrijding van honger. o.a. in Bangladesh, zal worden begeleid door Bijbellez en gebed bij het bescheiden maal in plaats van het anders overvloedig en luxueus eten. In meer dan 130 landen worden wordt meegeraden aan de actie.

Volgens hem zouden de „vergelingsmaatregelen” van het State Department, niet de grotere landen treffen „maar de armsten der armen” en zij die het minste weerstand aan pressie kunnen bieden.

Het ministerie van Buitenlandse Zaken heeft Kennedy geantwoord, dat niet wordt verwacht dat het plan in nu voorziene toekomstige omstandigheden, van enige invloed zal zijn op humanitaire bijstand aan het buitenland. Stemmingen over kwesties in de V.N. die de Verenigde Staten nauwelijkt in het oog zullen houden, zullen die zijn over Porto-Rico, Israël en Zuid-Korea.

S W RIGAUD.

Amigo's

English Companion

Government under pressure to reduce prices

Ecuadorian industrialists want increased oil export

QUITO. — The Chamber of industrialists has urged the government to "reorient its oil policy" in an attempt to obtain a reduction of crude prices.

Juane Robalino Vasconez, outgoing president of the chamber, said that an end had to be put to "exacerbated nationalism, the near harassment of companies and the naive management of the petroleum trade."

The oil policy of the previous government, according to Robalino Vasconez, caused a violent reduction in oil exports which dropped from 614 million 500 thousand dollars in 1974 to 488 million 800 thousand dollars last year.

However, a recent study made by the Ministry of Natural and Energy Resources showed that the crude extracted from Ecuador is one of the cheapest in the world, particularly high-quality crude, and therefore, the supreme government council is now studying prospects for raising prices.

The thesis of the industrialists seeks to modify the government's oil policy in order to break it and to oblige Ecuador to abandon the Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC), Prensa Latina, the Cuban news agency, asserts.

Colonel Rene Vargas Pazzos, Minister of Natural and Energy Resources, recently denied the existence of pressure on the part of the U.S. consortium Texas-Gulf which wants to block price increases, but contrary reports continue to circulate in nonofficial petroleum circles.

During the taking of the palace on September first of last year, the head of the frustrated revolt, Raul Gonzalez Alvarez, promised "a priori" that there would be a substantial drop in crude prices.

The petroleum managerial sector wants to intensify prospecting operations and double or triple exports, in contrast with the official production rate of 225 thousand barrels a day, which represented an increase of 15 thousand barrels in 1975 over the

maximum established by ex-minister Gustavo Jarrin.

This regulation, criticized by the industrialists, is based on a technical diagnosis of preserving the proved reserves of the country for the next twenty years and of guaranteeing the future of the planned national petrochemical industry, Prensa Latina adds.

On the contrary, an increase in the rate of extraction, as planned by the industrialists, would increase exports in the same measure and would reduce crude prices.

Industrialists, according to the Cuban newsmagazine also seek to increase the income from sales of greater volumes of oil at prices well below those established by the OPEC. Therefore, if the interests of the industrialists are pursued, Ecuador would cease its policy of defending natural resources and would begin an indiscriminate exploitation of crude.

The supreme government council, on the other hand, reiterated its decision of staying in the OPEC and following the OPEC recommendations in regard to prices.

Underdevelopment is developed in Haiti

Dictatorship the same as under Duvalier Sr

HAVANA. — The repressive system of the Haitian dictatorship is the same one developed by the regime of Francois Duvalier, it was reported in Havana at the first congress of the Cuban CP.

At present in Haiti the dictatorship uses less blatant forms, especially in the capital, Port au Prince, which is described as a show window for foreign tourists.

The arrest of regime opponents now takes place more quietly, while beggars are either deported or discreetly eliminated.

The Haitian police have perfected their methods with the alleged aid of US advisers who train elite troops for political repression, the notorious Leopards and Tontons Macoutes.

In 1975, it was reported, several protests in different parts of the country were repressed, taking a toll of scores of dead. By way of example a peasant rising in the Bocozelle locality was cited in demand of lands usurped during the dictatorship of Duvalier Senior.

New York has become the real Haitian capital because there are more Haitians living there than in Port au Prince.

Meanwhile the United States corporations have shifted factories from Puerto Rico to Haiti because of cheaper labor. Before 1789, when Haiti was still a French colony, it produced more coffee than it does at present.

Wall Street stocks

NEW YORK. — The stock market marched in both directions yesterday before stepping forward in the last hour of trading.

Analysts could not explain the reason for the late recovery. But they said it was possible that early weakness prompted some bargain hunting by investors who may not have participated very much in the market's sharp rise since the beginning of the year.

These analysts suggested that the caution through most of the session appeared to reflect concern that the Federal Reserve was moving to tighten monetary policy a bit and talk that bank prime interest rates may turn higher soon.

Norwegian oil rig

wrecked in North Sea

BERGEN — NORWAY. — Four men died and two were missing, believed dead after a Norwegian oil rig, the deep sea driller, ran aground in a blizzard north of here early yesterday.

Officials at the Sola rescue centre said 44 of the 50 crew who abandoned the rig in lifeboats were picked up by seven Sea King helicopters. Some were taken to hospital suffering from shock.

The 200 million crowns (20 million dollars), 19,000 ton rig was on its way to Bergen for repairs from a drilling site in the Norwegian sector of the North Sea when it went aground about 80 kilometres (50 miles) north of here.

The rig, owned by the Podfjell Company, Bergen, was believed to be a total loss after one support leg and parts of the superstructure broke off and fell into sea.



ANA's presidents

contradict each other

TOKYO. — The past and present presidents of Japan's domestic All-Nippon Airways (ANA) contradicted each other over an aircraft option contract when they testified separately yesterday before a parliamentary hearing into the Lockheed payoff scandal.

Former president Tetsuo Ohba, who resigned in May 1970, told the Lower House budget committee he had concluded an option contract to buy McDonnell-Douglas DC-10, Jet liner in March that year.

He said he had informed ANA's current president, Tokuji Wakasa, when he handed over to him.

However, Mr Wakasa repeated testimony he gave before the committee two weeks ago that he had known nothing of the contract.

Following his last appearance on February 16, Mr Wakasa then told a news conference he had phoned Mr Ohba on February 10 and learned of the option contract for the first time.

MOSCOW. — Soviet communist party leader Leonid Brezhnev (in front) was enthusiastically applauded when he delivered the opening speech of his party's 25th congress in the Kremlin last week. The party's congress, scheduled to last till the end of this week, has been marked by dissenting voices from several foreign party delegates who stressed the need of a pluriform approach to marxism-leninism taking into account the specific interests and circumstances of each party individually.

Carter ahead of George Wallace

BOSTON. — The presidential campaign of former Georgia Governor Jimmy Carter has received a boost on the eve of the Massachusetts Democratic primary election today.

A national poll taken by the NBC television network put him ahead of his rival candidates with 17 per cent of Democrats supporting him compared to 16 per cent for his nearest challenger, Alabama Governor George Wallace.

But the poll was topped by a non-candidate, Senator Hubert Humphrey, with 21 per cent. Mr Humphrey is not competing in any of the 31 state primary elections, but has said he would accept the Democratic presidential nomination in response to popular demand at the Democratic convention.

Holland favors Greek admission into EEC

Van der Stoel objects to pre-conditions

THE HAGUE. — Greece should be admitted as a member of the European common market without any political preconditions, Dutch Foreign Minister Max van der Stoel said on Saturday.

Mr Van der Stoel was speaking at a press conference after a day of talks here with Greek Economic Planning Minister Panayotis Papaligouras, on a tour of Benelux capitals to discuss Greece's membership application.

Greece has to be welcomed without any political preconditions. We have promised to help Greece overcome the hurdles on the road to membership, Mr Van der Stoel said.

Mr Papaligouras repeated that he hoped his country would join the EEC by 1980, and said the aim of his talks was to examine the problems involved.

One step forward and two back

MARTHA ASHTREE began the day gloomily. It seemed that life had become a dreary dance step: one step forward, two back. After breakfast she turned off the refrigerator to defrost it and then, since the Ashtrees were giving a small party that night she decided to vacuum the apartment.

But the vacuum cleaner wouldn't hold in the "on" position. Whenever something went wrong with an inanimate object in the Ashtree household, the first attempt at repair was made with tape, masking, transparent, masking, electric, or adhesive. All three refrigerator door shelves, for example, were held together by masking tape.

Martha tried taping the switch in the "on" position, but the machine worked only fitfully. She called the repairman and sighed when he answered service said he would be "right back." The last time he called back three days later and fixed the machine one week after that.

So Martha decided to borrow a vacuum cleaner from her friend Dora in the same building.

"What's the matter?" Martha asked when Dora came to the door. Her friend's eyes were red and her cheeks streaked with tears.

Martha emerged from Dora's apartment an hour later, bearing the vacuum cleaner but also a heavy load of marital woes, the latest of which involved a fight between Dora and her husband Branwell over whether to buy a new car and stay at home or spend their vacation visiting Dora's mother, 3,000 miles away.

Martha had just begun vacuuming when the phone rang: "Mrs. Ashtree, I am delighted to inform you that you have won a two-acre plot of land in the fastest-growing and most beautiful spot in Florida. You probably ask, 'But isn't there a catch?' Well..."

Martha slammed the phone down and resumed vacuuming. As she worked, Martha had a nagging feeling that she had seen something wrong when she answered the phone in the kitchen. Gradually her mind focused on water. Water. Water where? On the base of the refrigerator.

She rushed into the kitchen, and sure enough, she had forgotten to empty the pan into which the glass mass in her freezing unit was melting. Well, she thought as she angrily mopped the floor, I've been meaning to clean out the refrigerator for a long time. Now that the damn thing is flooded I might as well do it.

Half an hour later Martha had thrown out the last of several cans, and bowls of food that had been concealed at the back of the shelves. Many items were unidentifiable; they all looked like pygmy penicillin factories.

Sitting down to lunch, which consisted of leftovers that weren't spoiled or waterlogged, Martha realized that she had been working for more than four hours and had still vacuumed only one rug.

By the time the children returned from school in midafternoon, Martha had vacuumed two rugs. Within an hour the first rug she had done had been dirtied again by her children and their friends.

"Lord what a lousy day!" her husband Gordon said as he arrived home at six. "Everything ready for the party?"

Gordon never found out what she said that upset Martha so much. First she yelled, then she cried, but she never tried to explain about life being like a dance step: one step forward, two back.

ROBERT YOAKUM

Black Muslims in US in colossal debt

CHICAGO. — American Black Muslim leader Wallace Muhammad, who in one year has rewritten the sect's scriptures, said his late father left their self proclaimed nation of Islam millions of dollars in debt.

He also told his estimated 75,000 followers in an address here broadcast on closed circuit television to 17 cities, that his father, Elijah Muhammad, had been wrong to say the sect's white founder was God.

Mr Muhammad urged the disciplined and doctrinaire Black Muslims to get away from symbolic language, get away from spiritual spooky-jah, so we can deal with reality as it is, we can't afford to be hung up on yesterday.

He said he would soon order an austerity drive to clear debts of 5,500,000 dollars in the sect's commercial empire, which includes farms, supermarket, schools, restaurants and food processing plants. He also urged followers to give generously.

Kidnaped prison warden released unhurt

NEWPORT — ENGLAND. — A prison warden was released unhurt late last night after being held at knife-point for several hours by two mentally disturbed patients in their cell at Parkhurst prison here.